



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för sysselsättning och sociala frågor*

---

**2011/0268(COD)**

30.5.2012

# **ÄNDRINGSFÖRSLAG 49 - 474**

**Förslag till betänkande**  
**Elisabeth Morin-Chartier**  
(PE486.203v01-00)

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om  
Europeiska socialfonden och om upphävande av förordning (EG) nr 1081/2006

Förslag till förordning  
(COM(2011)0607 – C7-0327/2011 – 2011/0268(COD))

AM\904731SV.doc

PE489.537v02-00

**SV**

*Förenade i mångfalden*

**SV**



## Ändringsförslag 49 Inês Cristina Zuber

### Förslag till förordning Skäl 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) ESF bör **förbättra** sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande **och utveckla åtgärder för aktiv inkludering** i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett **fullgott** socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

#### *Ändringsförslag*

(2) ESF bör **tillhandahålla det stöd som krävs för politik för att främja sysselsättning med rättigheter, spela en framträdande roll i att stärka den sociala delaktigheten samt** främja utbildning och livslångt lärande i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. **Därför behöver de tillgängliga beloppen inom ESF ökas avsevärt.** I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett socialt skydd **som är tillgängligt för alla**, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

Or. pt

## Ändringsförslag 50 Jutta Steinruck

### Förslag till förordning Skäl 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) ESF **bör** förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande **och** utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell

#### *Ändringsförslag*

(2) ESF **måste** förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande **samt** utveckla **och stödja** åtgärder för aktiv inkludering **och för att bekämpa fattigdom** i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom

sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget **bör** ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget **måste** ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå. **Det måste i samband med alla åtgärder beaktas att de bidrar till att främja hög kvalitet i arbetet och inte ger stöd åt otrygga anställningsförhållanden.**

Or. de

## Ändringsförslag 51

**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

### Förslag till förordning

#### Skäl 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

#### *Ändringsförslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, **stödja skapandet av varaktiga arbetstillfällen med god kvalitet**, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

Or. en

## Ändringsförslag 52

Livia Járóka

### Förslag till förordning

#### Skäl 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) ESF **bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna**, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för **aktiv** inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

#### *Ändringsförslag*

(2) ESF **måste höja sysselsättningsnivån**, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla **aktiva, komplexa och hållbara** åtgärder för inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget **måste** ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning, **ojämlikhet och fattigdom**, samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

Or. en

## Ändringsförslag 53

Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst

### Förslag till förordning

#### Skäl 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott

#### *Ändringsförslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande, **bekämpa fattigdom och social utslagning** och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög

socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot **fattigdom och** social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

Or. en

## Ändringsförslag 54 Kinga Göncz

### Förslag till förordning Skäl 2

#### *Kommissionens förslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

#### *Ändringsförslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande, **bekämpa fattigdom och social utestängning** och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

Or. en

## Ändringsförslag 55 Nadja Hirsch

### Förslag till förordning Skäl 2

### *Kommissionens förslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

### *Ändringsförslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering **och för att bekämpa fattigdom** i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

Or. de

### **Ändringsförslag 56** **Elisabeth Schroedter**

#### **Förslag till förordning** **Skäl 2**

### *Kommissionens förslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

### *Ändringsförslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot **fattigdom och** social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

**Ändringsförslag 57**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 2**

*Kommissionens förslag*

(2) ESF bör förbättra sysselsättningsmöjligheterna, främja utbildning och livslångt lärande och utveckla åtgärder för aktiv inkludering i enlighet med sina uppgifter enligt artikel 162 i fördraget, och därigenom bidra till ekonomisk, social och territoriell sammanhållning enligt artikel 174 i fördraget. I enlighet med artikel 9 i fördraget bör ESF beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå.

*Ändringsförslag*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

**Ändringsförslag 58**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 3**

*Kommissionens förslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social

*Ändringsförslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot **fattigdom och**



utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i **genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget**. ESF bör också **bidra till** genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF **kommer också att** stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i **deras ansträngningar att uppnå dessa mål**. ESF bör också **stödja** genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF **bör också** stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

Or. en

## Ändringsförslag 59 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Skäl 3

#### *Kommissionens förslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också **bidra till** genomförandet av

#### *Ändringsförslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, **undervisning**, utbildning och kampen mot **fattigdom, diskriminering och** social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF

flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF kommer också att stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, **initiativet Bättre möjligheter för unga**, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF kommer också att stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen, **samt andra genomförandestrategier**.

Or. en

## Ändringsförslag 60 Pervenche Berès

### Förslag till förordning Skäl 3

#### *Kommissionens förslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF **kommer** också **att** stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och

#### *Ändringsförslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF **bör** också stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för

**Ändringsförslag 61**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 3**

*Kommissionens förslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF kommer också att stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

*Ändringsförslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot **fattigdom och social utestängning**, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF kommer också att stödja insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

**Ändringsförslag 62**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

## Förslag till förordning Skäl 3

### *Kommissionens förslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning. ESF **kommer** också **att stödja** insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

### *Ändringsförslag*

(3) Vid Europeiska rådets möte den 17 juni 2010 sades att all gemensam politik, även sammanhållningspolitiken, bör stödja Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. För att anpassa sin verksamhet till målen för denna strategi, särskilt i fråga om sysselsättning, utbildning och kampen mot social utestängning, bör ESF stödja medlemsstaterna i genomförandet av rådets rekommendationer om de allmänna riktlinjerna för medlemsstaternas och EU:s ekonomiska politik och rådets beslut om riktlinjerna för medlemsstaternas sysselsättningspolitik, som antogs enligt artiklarna 121 och 148.4 i fördraget. ESF bör också bidra till genomförandet av flaggskeppsinitiativen, särskilt En agenda för ny kompetens och arbetstillfällen, Unga på väg och Den europeiska plattformen mot fattigdom och social utestängning<sup>1</sup>. ESF **stöder** också insatserna inom ramen för initiativen En digital agenda för Europa och Innovationsunionen.

Or. fr

## Ändringsförslag 63 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Skäl 3a (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**(3a) Medlemsstaterna bör ges tillfälle att utnyttja ESF:s resurser som komplement till EGF:s åtgärder i de fall där arbetstagare blir övertaliga till följd av en allvarlig störning i den lokala, regionala**

*eller nationella ekonomin som orsakas av en oförutsedd kris eller en snabb nedgång inom en viss sektor eller en utlokalisering av verksamhet till länder utanför EU med avsevärda ogynnsamma verkningar på den lokala, regionala eller nationella ekonomin.*

Or. en

## Ändringsförslag 64 Inês Cristina Zuber

### Förslag till förordning Skäl 4

#### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. **För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt** stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

#### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning **med rättigheter** och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. ESF **får** stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

Or. pt

**Ändringsförslag 65**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 4**

*Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan **och den växande bristen på kompetens och** arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande **samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom**. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

*Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan, **den allt mindre ändamålsenliga kompetenssammansättningen och den växande bristen på** arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande. **Allt detta bidrar till att öka den sociala inkluderingen och minska fattigdomen**. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) **som komplement till nationella arbetsförmedlingar** när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

Or. en

**Ändringsförslag 66**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 4**

### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning **och** stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare, ***flyktingar och asylsökande***. ESF bör syfta till att främja sysselsättning ***av god kvalitet med särskild inriktning på dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden*** och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom ***och diskriminering***. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) ***och näraliggande Eures-verksamheter, i synnerhet Eures gränsöverskridande partnerskap***, när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna, ***med särskild hänsyn till gränsarbetare***.

Or. en

### **Ändringsförslag 67**

**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

#### **Förslag till förordning**

#### **Skäl 4**

### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen

### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen

av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja **arbetskraftens rörlighet**, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att **öka** arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar **smidigare** bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning **med goda arbetsförhållanden** och **god kvalitet**, stödja **eliminering av osäkra anställningsförhållanden**, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att **underlätta** arbetstagarnas **frivilliga** geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar **inkluderande** bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

Or. en

## Ändringsförslag 68 Jutta Steinruck

### Förslag till förordning Skäl 4

#### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF **bör** syfta till att

#### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper



främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

som t.ex. invandrare. ESF **måste** syfta till att främja sysselsättning, **skapa och upprätthålla hög kvalitet i arbetet** och stödja arbetskraftens **frivilliga** rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas **frivilliga** geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna **samt komplettera de finansiella medel som redan ställts till förfogande på Eures-området inom ramen för programmet för social förändring och social innovation.**

Or. de

## Ändringsförslag 69

**Danuta Jazlowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

### Förslag till förordning

#### Skäl 4

#### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning **och** stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och

#### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella **och demografiska** utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja **och skapa** sysselsättning, stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social

bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare **bör** ESF **särskilt** stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare **kan** ESF stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna. **Kommissionen bör systematiskt övervaka Eures verksamhet och publicera resultaten.**

Or. en

## Ändringsförslag 70 Livia Járóka

### Förslag till förordning Skäl 4

#### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF **bör** syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

#### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare **och etniska minoriteter**. ESF **måste** syfta till att främja **skapandet av hållbar** sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering, **främja lika möjligheter** och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över

gränserna.

Or. en

## Ändringsförslag 71 Kinga Göncz

### Förslag till förordning Skäl 4

#### *Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

#### *Ändringsförslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare **och invånare i eftersatta mikroregioner**. ESF bör syfta till att främja **rättvis** sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

Or. en

## Ändringsförslag 72 Pervenche Berès

**Förslag till förordning**  
**Skäl 4**

*Kommissionens förslag*

(4) EU står inför strukturella utmaningar som hänger samman med globaliseringen av ekonomin, den tekniska utvecklingen, den allt äldre arbetsstyrkan och den växande bristen på kompetens och arbetskraft inom vissa sektorer och regioner. Situationen har förvärrats av den aktuella ekonomiska och finansiella krisen som har lett till ökad arbetslöshet, särskilt för ungdomar och andra utsatta grupper som t.ex. invandrare. ESF bör syfta till att främja sysselsättning och stödja arbetskraftens rörlighet, investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande samt främja social inkludering och bekämpa fattigdom. För att öka arbetstagarnas geografiska rörlighet över gränserna så att arbetsmarknaden fungerar smidigare bör ESF särskilt stödja den europeiska arbetsförmedlingen (Eures) när det gäller rekrytering och information, rådgivning och vägledning såväl nationellt som över gränserna.

*Ändringsförslag*

*(Berör inte den svenska versionen.)*

Or. fr

**Ändringsförslag 73**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 4 a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(4a) ESF har förmåga att tillföra värde, särskilt i dagens ekonomiska klimat, genom en inriktning på förbättrade anställningsmöjligheter och investeringar i kompetens. ESF får inte stödja åtgärder som går utöver dess rättsliga grund och in på andra socialpolitiska områden. Det är***

*viktigare att fonden åter inriktas på att stödja tillväxt och skapa arbetstillfällen. Bland andra fördelar medför detta ökad inkludering och minskad fattigdom.*

Or. en

**Ändringsförslag 74**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 5**

*Kommissionens förslag*

(5) I *mindre utvecklade* regioner och medlemsstater bör man *också*, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

(5) I regioner och medlemsstater bör man, *utöver de prioriterade tematiska områdena i artikel 9 i förordning (EU) nr (CPR...), och* i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen *på nationell och regional nivå samt de offentliga organens förmåga att fungera medverkande* och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning, *sociokulturell verksamhet* och socialpolitik

Or. en

**Ändringsförslag 75**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 5**

*Kommissionens förslag*

(5) I mindre utvecklade regioner och medlemsstater bör man också, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och

*Ändringsförslag*

(5) I mindre utvecklade regioner och medlemsstater bör man också, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och

sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik **samt arbete mot diskriminering, med särskild tonvikt på icke statliga organisationer.**

Or. en

## Ändringsförslag 76 Anthea McIntyre

### Förslag till förordning Skäl 5

#### *Kommissionens förslag*

(5) I mindre utvecklade regioner och medlemsstater bör man också, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

#### *Ändringsförslag*

(5) I mindre utvecklade regioner och medlemsstater bör man också, i syfte att stärka den ekonomiska tillväxten och sysselsättningsmöjligheterna, effektivisera den offentliga förvaltningen och stärka kapaciteten hos de institutioner som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, **undervisning**, utbildning och socialpolitik.

Or. en

## Ändringsförslag 77 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Skäl 6

#### *Kommissionens förslag*

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja de europeiska små och medelstora företagens utveckling och konkurrenskraft så att människor genom lämpliga

#### *Ändringsförslag*

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja **den fortlöpande utvecklingen och konkurrenskraften hos europeiska mikroföretag och små och medelstora**

kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan anpassa sig till de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja arbetskraftens övergång mot grönare kompetens och jobb, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.

***företag, inklusive kulturella och kreativa initiativ, för att skapa arbetstillfällena med god kvalitet och*** så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan anpassa sig till de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja arbetskraftens övergång mot grönare kompetens och jobb, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden. ***ESF bör också ge bidrag till kulturell och kreativ kompetens för att öka antalet arbetstillfällena.***

Or. en

## **Ändringsförslag 78** **Anthea McIntyre**

### **Förslag till förordning** **Skäl 6**

#### *Kommissionens förslag*

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja de europeiska små och medelstora företagens utveckling och konkurrenskraft så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan anpassa sig till de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja ***arbetskraftens övergång mot***

#### *Ändringsförslag*

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja de europeiska små och medelstora företagens ***och mikroföretagens*** utveckling och konkurrenskraft så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan anpassa sig till de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja ***övergången***

**grönare kompetens och jobb**, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.

**från utbildning till anställning och även mellan anställningar, samt ta itu med det växande kompetensunderskottet för att på så sätt skapa arbetstillfällena**, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.

Or. en

### Ändringsförslag 79

**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

#### Förslag till förordning

##### Skäl 6

#### *Kommissionens förslag*

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja de europeiska små och medelstora företagens utveckling **och** konkurrenskraft så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan anpassa sig till de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja arbetskraftens övergång mot grönare kompetens och jobb, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.

#### *Ändringsförslag*

(6) Samtidigt är det viktigt att stödja de europeiska små och medelstora företagens utveckling, konkurrenskraft **och alleuropeiska rörlighet** så att människor genom lämpliga kompetensåtgärder och möjligheter till livslångt lärande kan anpassa sig till **förändrade ekonomiska och sociala förhållanden och till** de nya utmaningarna – övergången till en kunskapsekonomi, den digitala agendan och övergången till en koldioxidsnål och energieffektiv ekonomi. Genom att arbeta för att uppnå dessa tematiska mål kan ESF bidra till att möta utmaningarna. ESF bör stödja arbetskraftens övergång mot grönare kompetens och jobb, särskilt inom energieffektivitet, förnybara energikällor och hållbara transporter, med beaktande av EU:s avsikt att öka den andel av EU:s budget som rör integrering av klimatfrågor till minst 20 %, med bidrag från olika politikområden.



**Ändringsförslag 80**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 7**

*Kommissionens förslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin **genom att se till** att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att **ett visst anslag avsätts för detta**. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

*Ändringsförslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin **och tillåta medlemsstaterna att utnyttja fonden tillräckligt flexibelt för att ta itu med sina egna flaskhalsar när det gäller att nå Europa 2020-målen, så** att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att **åter inrikta fondens verksamhet på tillväxt, skapa arbetstillfällen och åtgärda viktiga kompetensbrister**. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

**Ändringsförslag 81**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 7**

*Kommissionens förslag*

(7) ESF bör **bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör** särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. **Urvalet av och antalet prioriterade**

*Ändringsförslag*

(7) ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta.

*investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.*

Or. en

**Ändringsförslag 82**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 7**

*Kommissionens förslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

*Ändringsförslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ***En minimiandel för ESF när det gäller varje regionkategori bestäms enligt artikel 84.3 i förordning (EU) nr...(CPR...), vilket ger en minsta totalandel för ESF lika med 25 % av budgetanslaget till sammanhållningspolitiken (exklusive Fonden för ett sammanlänkat Europa), dvs. 84 miljarder euro.*** ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag ***lika med 20 % av de totala ESF-resurserna för varje medlemsstat*** avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

Or. en

**Ändringsförslag 83**  
**Ole Christensen**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 7**

*Kommissionens förslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

*Ändringsförslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar **och genom att stödja medlemsstaterna vid genomförandet av reformerna i deras nationella reformprogram**. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

Or. en

**Ändringsförslag 84**

**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**

**Skäl 7**

*Kommissionens förslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

*Ändringsförslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till **den aktiva** kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

Or. en

*Motivering*

*För att bekämpa social utestängning och fattigdom bör ESF inrikta sig på initiativ och långsiktiga investeringar som aktiverar socialt utestängda och fattiga snarare än på initiativ*

som bara baserar sig på omfördelning av resurser i syfte att ge socialt bistånd.

## Ändringsförslag 85 Pervenche Berès

### Förslag till förordning Skäl 7

#### *Kommissionens förslag*

(7) ESF bör bidra till Europa 2020-strategin genom att se till att stödet i högre grad går till EU:s prioriteringar. ESF bör särskilt öka stödet till kampen mot social utestängning och fattigdom genom att ett visst anslag avsätts för detta. Urvalet av och antalet prioriterade investeringar som väljs ut för att få stöd från ESF bör också begränsas med hänsyn till de stödda regionernas utvecklingsnivå.

#### *Ändringsförslag*

(7) *(Berör inte den svenska versionen)*

Or. fr

## Ändringsförslag 86 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Skäl 8

#### *Kommissionens förslag*

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser.

#### *Ändringsförslag*

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer, **samt hårda och mjuka indikatorer kopplade till kvalitativa och kvantitativa mål och uppdelade efter kön**, bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser.

Or. en

**Ändringsförslag 87**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 8**

*Kommissionens förslag*

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser.

*Ändringsförslag*

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser.  
***Eftersom kön är en universell extra riskfaktor för social utestängning och fattigdom hos kvinnor ska alla data vara uppdelade efter kön.***

Or. en

**Ändringsförslag 88**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 8**

*Kommissionens förslag*

(8) En gemensam uppsättning output- och resultatindikatorer bör utarbetas för att göra det möjligt att närmare övervaka och bättre bedöma de resultat som uppnås på europeisk nivå genom ESF-stödda insatser.

*Ändringsförslag*

(8) *(Berör inte den svenska versionen)*

Or. fr

**Ändringsförslag 89**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 8a (nytt)**

**(8a) Eftersom övervakning och utvärdering är ytterst viktiga när det gäller ESF behövs en utvidgad och välgrundad uppsättning indikatorer som klart visar var framgång har nåtts och även visar de områden där utnyttjandet av fondmedel inte har bidragit till att målen och inriktningarna har förverkligats. Utvärderingen av om målen och inriktningarna har förverkligats bör också ta hänsyn till alternativa nationella rapporter som utarbetats av icke statliga organisationer. I detta avseende behövs inte bara data om sysselsättning och utbildning utan också statistik om fattigdomens och den sociala utestängningens olika aspekter, till exempel ojämlik tillgång till information, varor och tjänster, och om förändringar hos de förhållanden som orsakar dem. De är nödvändiga på medlemsstatsnivå som komplement till Laeken-indikatorerna för kartläggning av fattigdom. Det behövs också rensade uppgifter om romernas situation.**

Or. en

**Ändringsförslag 90**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, **särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra**

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer.

*arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet.*

Or. en

**Ändringsförslag 91**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna **bör därför uppmuntra** arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer **att delta** i genomförandet av ESF:s verksamhet.

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer **med hänsyn tagen till dem som verkar på regional och lokal nivå**, särskilt **genom att involvera** arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer **och tilldela dem en bestämd del av anslagen, vilket kan ta formen av ett globalt stöd**. Medlemsstaterna **ska se till att** arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer **deltar aktivt** i genomförandet av ESF:s verksamhet. **Utöver detta ska medlemsstaterna avsätta en lämplig del av de tekniska biståndsanslagen från ESF enligt artikel 52 i förordning [...] [CPR] direkt till alla partner enligt artikel 5 i förordning [...] [CPR], särskilt arbetsmarknadens parter och civilsamhällets organisationer, för att underlätta för sådana partner att engagera sig för och delta vid utarbetande, övervakning och utvärdering av program och åtgärder och underlätta deras kapacitetssuppleering i enlighet med uppförandekoden för partnerskapsprincipen.**

Or. en

**Ändringsförslag 92**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför **uppmuntra** arbetsmarknadens parter **och** icke-statliga organisationer **att delta i** genomförandet av ESF:s verksamhet.

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför **involvera** arbetsmarknadens parter, icke-statliga organisationer samt lokala och regionala myndigheter **vid utarbetandet**, genomförandet, **övervakningen och utvärderingen** av ESF:s verksamhet **så att detta kan ske konsekvent och i rätt tid. Partnerskap med hög kvalitet bör skapas på alla förvaltningsnivåer. Partnerskapsprincipen bör stärkas och utvidgas så att den blir ledande vid alla åtgärder som stöds av ESF.**

Or. en

**Ändringsförslag 93**  
**Nadja Hirsch, Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt **ansvariga regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter, paraplyorganisationer på lokal och**



parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet.

*regional nivå*, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer *vid den strategiska förvaltningen av ESF, alltifrån uppställande av prioriteringar för åtgärdsprogram, även sådana vars ledning anförtros åt ett förmedlande organ, till genomförande och utvärdering av ESF:s resultat*. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet.

Or. en

## Ändringsförslag 94 Mara Bizzotto

### Förslag till förordning Skäl 9

#### *Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i *genomförandet av ESF:s verksamhet*.

#### *Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt *ansvariga regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter*, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer *samt ansvariga regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter* att delta i *den strategiska förvaltningen av ESF, alltifrån uppställande av prioriteringar för åtgärdsprogram, även sådana vars ledning anförtros åt ett förmedlande organ, till genomförande och utvärdering av ESF:s resultat*.

Or. en

**Ändringsförslag 95**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s *verksamhet*.

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, ***särskilt lokala och regionala myndigheter***, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra ***lokala och regionala myndigheter***, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i ***planeringen***, genomförandet ***av övervakningen och utvärderingen*** av ESF:s ***åtgärder***.

Or. de

**Ändringsförslag 96**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför ***uppmuntra*** arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer ***att delta i*** genomförandet ***av ESF:s verksamhet***.

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför ***involvera*** arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer ***i programmeringen***, genomförandet, ***övervakningen och utvärderingen av ESF-finansierade program***.

Or. en

**Ändringsförslag 97**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet.

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet, ***bland annat i fråga om utbildning för att få en bättre överensstämmelse mellan utbildningar och behoven på den regionala, nationella och europeiska arbetsmarknaden.***

Or. fr

**Ändringsförslag 98**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 9**

*Kommissionens förslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s verksamhet.

*Ändringsförslag*

(9) Ett effektivt genomförande av ESF-stödda insatser bygger på god förvaltning och ett partnerskap mellan alla relevanta regionala och socioekonomiska aktörer, särskilt arbetsmarknadens parter, ***det organiserade civila samhället, näringslivets organisationer*** och icke-statliga organisationer. Medlemsstaterna bör därför uppmuntra arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer att delta i genomförandet av ESF:s

verksamhet.

Or. fr

### Ändringsförslag 99

Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

#### Förslag till förordning Skäl 9a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(9a) Med hänsyn till att ett integrerat och helhetsbetonat synsätt behövs för att säkra sysselsättning och social sammanhållning bör ESF stödja sektor- och gränsöverskridande samarbete och territoriebaserat partnerskap.***

Or. en

### Ändringsförslag 100 Inês Cristina Zuber

#### Förslag till förordning Skäl 10

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att jämställdhetsaspekten beaktas fullt ut i programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas.

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att jämställdhetsaspekten beaktas fullt ut i programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas. ***ESF måste uppnå den omfattning som behövs för att kunna främja politik för att åstadkomma***

*jämställdhet, fasta arbeten av hög kvalitet och rättvis omfördelning av inkomster.*

Or. pt

**Ändringsförslag 101**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 10**

*Kommissionens förslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att **jämställdhetsaspekten** beaktas fullt ut i programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas.

*Ändringsförslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att **jämställdhetsmålen** beaktas fullt ut i programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas. **ESF bör stödja genomförandet av den relevanta EU-politiken, t.ex. Strategi för jämställdhet 2010–2015[1], och dess fortsatta utveckling. ESF:s åtgärder bör regelbundet granskas enligt metoderna för jämställdhetsperspektiv i budgetarbetet.**

---

<sup>1</sup> KOM(2010)0491.

Or. en

**Ändringsförslag 102**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 10**

### *Kommissionens förslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att jämställdhetsaspekten beaktas fullt ut *i* programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas.

### *Ändringsförslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att jämställdhetsaspekten beaktas fullt ut, ***konsekvent och i rätt tid vid utarbetandet, genomförandet, övervakningen och utvärderingen av*** programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas.

Or. en

### **Ändringsförslag 103** **Kinga Göncz**

#### **Förslag till förordning** **Skäl 10**

### *Kommissionens förslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att jämställdhetsaspekten beaktas fullt ut i programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas.

### *Ändringsförslag*

(10) Medlemsstaterna och kommissionen bör se till de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomförs på ett sätt som bidrar till att främja jämställdhet enligt artikel 8 i fördraget. Utvärderingar visar betydelsen av att jämställdhetsaspekten beaktas fullt ut ***och i alla steg av planeringen och genomförandet av*** programmen (jämställdhetsintegrering), samtidigt som särskilda åtgärder för att stärka jämställdheten vidtas.

Or. en

### **Ändringsförslag 104** **Elisabeth Schroedter**

## Förslag till förordning Skäl 11

### *Kommissionens förslag*

(11) Enligt artikel 10 i fördraget ska de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomföras på ett sätt som bidrar till att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras eller etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, ålder **eller** sexuell läggning. ESF bör stödja fullgörandet av skyldigheterna enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning när det gäller bland annat utbildning, arbetsliv och tillgänglighet. ESF bör också stödja övergången från institutionsbaserad till samhällsbaserad omsorg.

### *Ändringsförslag*

(11) Enligt artikel 10 i fördraget ska de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomföras på ett sätt som bidrar till att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras eller etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, ålder, sexuell läggning **eller könsidentitet, med särskild hänsyn tagen till dem som utsätts för flerfaldig diskriminering.** ESF bör stödja fullgörandet av skyldigheterna enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning när det gäller bland annat utbildning, arbetsliv och tillgänglighet. ESF bör också stödja **genomförandet av den relevanta EU-politiken och** övergången från institutionsbaserad till samhällsbaserad omsorg.

Or. en

## Ändringsförslag 105 Kinga Göncz

## Förslag till förordning Skäl 11

### *Kommissionens förslag*

(11) Enligt artikel 10 i fördraget ska de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomföras på ett sätt som bidrar till att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras eller etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, ålder eller sexuell läggning. ESF bör stödja fullgörandet av skyldigheterna enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning när det gäller bland annat utbildning, arbetsliv och tillgänglighet. ESF bör också stödja

### *Ändringsförslag*

(11) Enligt artikel 10 i fördraget ska de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomföras på ett sätt som bidrar till att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras eller etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, ålder eller sexuell läggning, **och som främjar lika möjligheter.** ESF bör stödja fullgörandet av skyldigheterna enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning när det gäller bland annat utbildning, arbetsliv och

övergången från institutionsbaserad till samhällsbaserad omsorg.

tillgänglighet. ESF bör också stödja övergången från institutionsbaserad till samhällsbaserad omsorg.

Or. en

## **Ändringsförslag 106** **Anthea McIntyre**

### **Förslag till förordning** **Skäl 11**

#### *Kommissionens förslag*

(11) Enligt artikel 10 i fördraget ska de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomföras på ett sätt som bidrar till att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras eller etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, ålder eller sexuell läggning. ESF **bör** stödja fullgörandet av skyldigheterna enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning när det gäller bland annat utbildning, arbetsliv och tillgänglighet. ESF bör också stödja övergången från institutionsbaserad till samhällsbaserad omsorg.

#### *Ändringsförslag*

(11) Enligt artikel 10 i fördraget ska de prioriterade insatser som finansieras av ESF genomföras på ett sätt som bidrar till att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras eller etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, ålder eller sexuell läggning. **Med hänsyn tagen till subsidiaritetsprincipen bör** ESF stödja fullgörandet av skyldigheterna enligt FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning när det gäller bland annat utbildning, arbetsliv och tillgänglighet. ESF bör också stödja övergången från institutionsbaserad till samhällsbaserad omsorg.

Or. en

## **Ändringsförslag 107** **Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

### **Förslag till förordning** **Skäl 12**

#### *Kommissionens förslag*

**(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att främja**

#### *Ändringsförslag*

**utgår**



*och stödja innovativt socialt  
entreprenörskap. Att testa och utvärdera  
innovativa lösningar innan de används i  
större skala bidrar till effektivare åtgärder  
och motiverar därigenom särskilt stöd  
från ESF.*

Or. en

## **Ändringsförslag 108 Jutta Steinruck**

### **Förslag till förordning Skäl 12**

#### *Kommissionens förslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att främja och stödja innovativt socialt entreprenörskap. Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

#### *Ändringsförslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att främja och stödja innovativt socialt entreprenörskap. ***Social innovation bör svara upp mot otillräckligt eller inte alls tillgodosedda sociala behov i form av kamp mot fattigdom och social utestängning, främjande av en hög nivå av sysselsättning med god kvalitet och anständigt arbete, garanti för tillräckliga och fattigdomsförebyggande sociala skyddsnät samt förbättrade arbetsförhållanden och på så sätt bidra till sociala framsteg.*** Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF. ***Dessutom bör framgångsrika socialpolitiska experiment med finansiering via programmet för social förändring och social innovation drivas vidare i större skala med ekonomiskt stöd från ESF.***

Or. en

**Ändringsförslag 109**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 12**

*Kommissionens förslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar **och för att främja och stödja innovativt socialt entreprenörskap.**

Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

*Ändringsförslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar. **Särskild uppmärksamhet bör ägnas deltagande av utsatta grupper, bland annat invandrare, flyktingar och asylsökande. ESF bör uppmuntra och stödja projekt som initieras av icke-statliga organisationer, innovativa sociala och sociokulturella företag och andra aktörer inom samhällsekonomin. Att identifiera politiska problem,** testa och utvärdera innovativa lösningar, **innovativ och experimentell teknik och metodik och därefter omsätta dem i praktiken, även i gränsöverskridande samarbete,** innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

Or. en

**Ändringsförslag 110**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 12**

*Kommissionens förslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att främja och stödja innovativt socialt entreprenörskap.

Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från

*Ändringsförslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar, **främja företagens sociala ansvar** och för att främja och stödja innovativt socialt entreprenörskap, **och särskilt små och medelstora företag.** Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till

ESF.

effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

Or. fr

**Ändringsförslag 111**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 12**

*Kommissionens förslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att främja och stödja **innovativt socialt entreprenörskap**. Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

*Ändringsförslag*

(12) Stöd till social innovation behövs för att åtgärderna ska kunna anpassas bättre till sociala förändringar och för att främja och stödja **innovativa sociala företag och entreprenörer**. Att testa och utvärdera innovativa lösningar innan de används i större skala bidrar till effektivare åtgärder och motiverar därigenom särskilt stöd från ESF.

Or. en

**Ändringsförslag 112**  
**Thomas Mann, Hermann Winkler**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 13a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(19a) Europeiska socialfonden bör främja idrott på gräsrotsnivå.**

Or. de

**Ändringsförslag 113**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Skäl 14**

*Kommissionens förslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet *av programmen*.

*Ändringsförslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i *utarbetandet*, genomförandet, *övervakningen och utvärderingen när de berörs av åtgärdsprogrammen. Medlemsstaterna ska i partnerskapet ta med sådana institutioner, organisationer och grupper som representerar den aktuella territoriella nivån och som kan påverka eller bli påverkade av genomförandet av åtgärdsprogrammen. Särskild uppmärksamhet ska ägnas grupper som kan bli påverkade av programmen och som kan ha svårt att påverka dem, i synnerhet de allra mest utsatta och marginaliserade grupperna. Partnersamarbetet ska följa vedertagen praxis enligt den uppförandekod som avses i artikel 5.3. Minst 5 % av de ESF-resurser som anslås på nationell nivå ska avsättas för åtgärder i form av integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning [...] [CPR].*

Or. en

**Ändringsförslag 114  
Kinga Göncz**

**Förslag till förordning  
Skäl 14**

### *Kommissionens förslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

### *Ändringsförslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för ***hållbar*** lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i ***programmeringen, övervakningen och utvärderingen*** av programmen.

Or. en

### **Ändringsförslag 115** **Anthea McIntyre**

#### **Förslag till förordning** **Skäl 14**

### *Kommissionens förslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera ***regionala och*** lokala myndigheter, städer, ***arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer*** i genomförandet av programmen.

### *Ändringsförslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering kan användas och ges stöd i syfte att engagera lokala myndigheter, städer ***och alla relevanta aktörer*** i genomförandet av programmen.

Or. en

**Ändringsförslag 116**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 14**

*Kommissionens förslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering **kan** användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

*Ändringsförslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering **bör** användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

Or. fr

**Ändringsförslag 117**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 14**

*Kommissionens förslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering **kan** användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

*Ändringsförslag*

(14) För att genomföra Europa 2020-strategin och uppnå dess centrala mål krävs aktiv medverkan av regionala och lokala aktörer. Territoriella pakter, lokala initiativ för sysselsättning och social inkludering, lokalt ledda strategier för lokal utveckling och strategier för hållbar stadsplanering **bör** användas och ges stöd i syfte att engagera regionala och lokala myndigheter, städer, arbetsmarknadens parter och icke-statliga organisationer i genomförandet av programmen.

Or. fr

**Ändringsförslag 118**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17**

*Kommissionens förslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja exempelvis studerande, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet, social inkludering och **socialt entreprenörskap**.

*Ändringsförslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja exempelvis studerande, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas **frivilliga** rörlighet, social inkludering och **den sociala ekonomin**. **Tilldelning av stöd ska alltid finnas som ett alternativ så att man använder den finansieringsmix som bäst passar de regionala och lokala behoven.**

Or. en

**Ändringsförslag 119**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17**

*Kommissionens förslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument **för att stödja exempelvis studerande, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet, social inkludering och socialt entreprenörskap**.

*Ändringsförslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument **om detta är till hjälp för att öka åtgärdernas effektivitet eller som komplement till andra EU-institutioners åtgärder, t.ex. programmet för social förändring och social innovation, EGF och Eruf**.

Or. en

**Ändringsförslag 120**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17**

*Kommissionens förslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja exempelvis studerande, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet, social inkludering och *socialt entreprenörskap*.

*Ändringsförslag*

17) Medlemsstaterna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja exempelvis studerande, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet samt *entreprenörskap, inbegripet socialt entreprenörskap, eftersom allt detta får positiva effekter för social inkludering och minskning av fattigdomen*.

Or. en

**Ändringsförslag 121**

**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17**

*Kommissionens förslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja *exempelvis studerande*, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet, social inkludering och socialt entreprenörskap.

*Ändringsförslag*

(17) Medlemsstaterna och regionerna bör uppmuntras att öka hävstångseffekten för ESF genom finansiella instrument för att stödja *anställbarhet, särskilt hos unga*, skapandet av arbetstillfällen, arbetstagarnas rörlighet, social inkludering och socialt entreprenörskap.

Or. en

**Ändringsförslag 122**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17a (nytt)**



*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(17a) ESF ska komplettera andra EU-program, samtidigt som det bör framhållas att varje instrument ska fungera enligt sina egna specifika procedurer. Samma stödberättigade kostnader bör inte dubbelfinansieras, och nära synergier måste utvecklas mellan ESF, andra EU-program och strukturfonderna, särskilt programmet för social förändring och social innovation.***

Or. en

**Ändringsförslag 123**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(17a) Dubbelfinansiering och överlappning mellan ESF och andra EU-program, särskilt programmet Rättigheter och medborgarskap 2014-2020, måste förhindras.***

Or. en

**Ändringsförslag 124**  
**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 17a (nytt)**

**(17a) Med tanke på att social innovation är ett tema som ingår i olika program bör åtgärder vidtas för att hindra överlappning eller dubbelfinansiering av samma verksamheter och initiativ. Eftersom dessutom vissa verksamheter som genomförs med deltagande av ESF i ledningen delvis överlappar verksamheter i programmet för social förändring och social innovation, som är direktledda, bör åtgärder vidtas för att hindra dubblering eller dubbelfinansiering av verksamheter som leds på olika sätt.**

Or. en

## **Ändringsförslag 125**

**Pervenche Berès**

### **Förslag till förordning Skäl 18**

(18) Befogenhet att anta rättsakter enligt artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt bör delegeras till kommissionen för att fastställa standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp och respektive högsta belopp för olika typer av insatser och för att fastställa särskilda regler och villkor för policybaserade garantier. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd i samband med beredningen, även med experter. Kommissionen bör vid beredningen av delegerade akter se till att information och relevanta handlingar översänds samtidigt, i god tid och på rätt sätt till Europaparlamentet och rådet.

*(Berör inte den svenska versionen.)*

**Ändringsförslag 126**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(18a) Humankapitalet är den viktigaste hävstången som unionen kan räkna med för att säkerställa sin konkurrenskraft på internationell nivå och en hållbar återhämtning av sin ekonomi. Ingen annan typ av investering kan ge upphov till strukturreformer om den inte åtföljs av en konsekvent strategi för utveckling av humankapitalet för att säkra tillväxten. Därför måste man se till att resurserna som inriktas på att förbättra kompetensen, höja sysselsättningsnivån och garantera deltagandet av alla i samhället, medger åtgärder i lämplig omfattning och att minst 25 % av finansieringsresurserna anslås till unionens ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningspolitik.***

Or. fr

**Ändringsförslag 127**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(18a) Medborgarnas fullständiga deltagande i samhället och investeringen i humankapitalet har stor betydelse för den sociala sammanhållningen. Resurserna som anslås för att nå målen i Europa 2020-strategin vad gäller***

*sysselsättning, utbildning och kampen mot fattigdomen bör utnyttjas effektivt genom att minst 25 % av budgeten för unionens sammanhållningspolitik tilldelas ESF.*

Or. fr

**Ändringsförslag 128**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(18a) Inte bara strukturfonderna och Sammanhållningsfonden utan all unionens politik och åtgärder måste vara förenliga med målet om ekonomisk, social och territoriell sammanhållning. Det är därför nödvändigt att ta hänsyn till hur upprätthållandet av ekonomisk politik och penningpolitik och av politik för att liberalisera inhemska och internationella marknader inverkar på sammanhållning och konvergenspolitik, särskilt när det gäller mikroföretag och små och medelstora företag i de enskilda medlemsstaterna.*

Or. pt

**Ändringsförslag 129**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18b (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(18b) Regionalpolitiken är ett mycket viktigt sätt att främja ekonomisk och*

*social sammanhållning eftersom den gör det möjligt för unionen att vidta åtgärder för att minska regionala skillnader, främja verklig konvergens och stimulera utveckling, sysselsättning av hög kvalitet och sociala framsteg och samtidigt även gynna mindre utvecklade regioner.*

Or. pt

**Ändringsförslag 130**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18c (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(18c) ESF har som syfte att minska skillnader i levnadsförhållanden mellan medlemsstater och regioner i syfte att främja ekonomisk och social sammanhållning. Finansieringskriterierna behöver revideras för att göra ESF enklare att använda för ekonomiskt sett svagare medlemsstater.*

Or. pt

**Ändringsförslag 131**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Skäl 18d (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(18d) Mot bakgrund av den allvarliga ekonomiska och finansiella kris som berör vissa medlemsstater och deras regioner bör den nationella medfinansieringssatsen för projekt med*

*stöd från ESF inte vara högre än 10 procent, så att större användning av sammanhållningsresurserna möjliggörs.*

Or. pt

**Ändringsförslag 132**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, **öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom** och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att **främja social inkludering, bekämpa fattigdom och** stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. en

**Ändringsförslag 133**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, **underlätta anpassning till förändringar**, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning, **skapande av arbetstillfällen** och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas **frivilliga** geografiska och yrkesmässiga rörlighet, **ge stöd till arbetstagare som har blivit övertaliga**, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter

inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. en

## Ändringsförslag 134 Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst

### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta **anpassning till förändringar**, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

#### *Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas **frivilliga** geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta **planering för och utveckling av den nya teknik och kompetens som behövs för övergången till en miljömässigt och socialt hållbar utveckling**, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. en

## Ändringsförslag 135 Jutta Steinruck

### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas

#### *Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning **och skapa och upprätthålla hög** kvalitet i

geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

arbetet, stödja arbetstagarnas *frivilliga* geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. de

### Ändringsförslag 136 Ole Christensen

#### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1

##### *Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

##### *Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå, ***underlätta övergången från utbildning till arbete för unga*** och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. en

### Ändringsförslag 137 Heinz K. Becker

#### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1



*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög **livslång** utbildningsnivå **som är tillgänglig för alla åldersgrupper** och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. de

**Ändringsförslag 138**  
**Livia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet, lika möjligheter och icke-diskriminering, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja hög sysselsättning och kvalitet i arbetet, stödja arbetstagarnas geografiska och yrkesmässiga rörlighet, underlätta anpassning till förändringar, främja en hög utbildningsnivå och verka för jämställdhet och lika möjligheter, **verka för att avskaffa alla slag av diskriminering**, öka den sociala inkluderingen och bekämpa fattigdom och därigenom bidra till unionens prioriteringar när det gäller att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen.

Or. en

**Ändringsförslag 139**  
**Mara Bizzotto**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen i *Europa 2020-strategin* för smart och hållbar tillväxt för alla. **ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.**

*Ändringsförslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna, **behöriga regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter** i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen för smart och hållbar tillväxt för alla.

Or. en

**Ändringsförslag 140**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för **prioriteringar och** de centrala målen i Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av **de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.**

*Ändringsförslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för **minst** de centrala målen i Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av **begreppet ”goda arbetsförhållanden” och genom att se till att verksamheter som stöds av ESF bidrar till genomförandet av FN:s och ILO:s agenda för anständigt arbete i alla dess avseenden. All politik och alla åtgärder som får stöd av ESF ska strikt följa internationella arbetsnormer och ILO-konventioner och särskilt det åtagande att främja full, produktiv och fritt vald sysselsättning som stadgas i ILO:s**

**Ändringsförslag 141**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen i **Europa 2020-strategin** för smart och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.

*Ändringsförslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för **EU:s** prioriteringar och **centrala mål genom att tillåta medlemsstaterna att utnyttja fonden tillräckligt flexibelt för att ta itu med sina egna flaskhalsar när det gäller att nå Europa 2020-målen** för smart och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.

**Ändringsförslag 142**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. ESF ska göra detta genom att stödja medlemsstaterna i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen i Europa 2020-strategin för smart och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja

*Ändringsförslag*

2. ESF ska göra detta genom att **hjälpa medlemsstaterna att stärka den sociala sammanhållningen och** stödja dem i deras arbete för prioriteringar och de centrala målen i Europa 2020-strategin för smart

utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen.

och hållbar tillväxt för alla. ESF ska stödja utarbetandet och genomförandet av politiska riktlinjer och åtgärder med beaktande av de integrerade riktlinjerna för medlemsstaternas ekonomiska politik och sysselsättningspolitik och rådets rekommendationer om de nationella reformprogrammen *samt de strategier och framsteg som återspeglas i de nationella socialrapporterna*.

Or. en

### Ändringsförslag 143 Elisabeth Schroedter

#### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3

##### *Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

##### *Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa *och de som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden*, personer med funktionsnedsättning, invandrare, *flyktingar och asylsökande, hemlösa och andra fattigdomsutsatta grupper, barn och unga, äldre*, etniska minoriteter, marginaliserade grupper *eller grupper som löper risk att marginaliseras* och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, *mikroföretag och kooperativ som främjar sina medlemmars och användares intressen och skapar lösningar på samhällsutmaningar, och som verkar inom den sociala ekonomin. ESF ska också stödja organisationer*, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller *sociokulturell och kulturell verksamhet*, arbetsmarknad, utbildning, *icke-diskriminering* och socialpolitik.

**Ändringsförslag 144**  
**Mara Bizzotto**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, **även utsatta** grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, **invandrare, etniska minoriteter**, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor. **ESF stöder särskilt individer och utestängda grupper eller grupper som riskerar utestängning från arbetsmarknaden, från tillgång till kvalitativ undervisning och utbildning, svaga grupper eller grupper som hotas av marginalisering på arbetsmarknaden**, som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja **arbetstagare, företag och företagare, samt** system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och **professionell och kontinuerlig utbildning samt** socialpolitik.

Or. it

**Ändringsförslag 145**  
**Andrea Cozzolino**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, **även utsatta grupper** som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, **etniska** minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, **särskilt individer och utestängda grupper eller grupper som riskerar utestängning från arbetsmarknaden, från tillgång till kvalitativ undervisning och utbildning,**

social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

***svaga grupper eller grupper som hotas av marginalisering på arbetsmarknaden***, som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja ***arbetstagare, företag och företagare, samt*** system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och ***professionell och kontinuerlig utbildning samt*** socialpolitik.

Or. it

## Ändringsförslag 146 Livia Járóka

### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper ***som*** långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

#### *Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper, ***särskilt*** långtidsarbetslösa ***och sådana som systematiskt utestängs från arbetsmarknaden, till exempel*** personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning ***eller löper risk att bli fattiga***. ESF ska också stödja ***arbetstagare, företag och företagare, liksom också*** system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik ***samt grundläggande och fortsatt yrkesutbildning***.

Or. en

**Ändringsförslag 147**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som **ungdomar som varit arbetslösa i mer än fyra månader**, långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja **arbetstagare**, företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. fr

**Ändringsförslag 148**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade **personer och** grupper och **andra grupper av** människor som står inför **eller riskerar fattigdom eller** social utestängning, **även barn, för att förebygga att fattigdomen fortplantas genom generationerna, och unga, för att bekämpa ungdomsarbetslöshet**. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya

utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. en

**Ändringsförslag 149**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som **står inför** social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning **och reformer**, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, **asylsökande, flyktingar**, etniska minoriteter, marginaliserade grupper, **hemlösa och andra grupper av** människor som **löper risk för fattigdom och** social utestängning, **inklusive barn och unga**. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och **sociala framsteg**, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. en

**Ändringsförslag 150**  
**Ria Oomen-Ruijten**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare,

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare,



etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik. ***För att förbättra de lågutbildades sysselsättningsutsikter är det därför nödvändigt att främja ett livslångt lärande.***

Or. nl

### **Ändringsförslag 151 Nadja Hirsch**

#### **Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3**

##### *Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

##### *Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare ***och asylsökande***, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför ***eller hotas av*** social utestängning ***och fattigdom***. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. de

### **Ändringsförslag 152 Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför **eller hotas av** social utestängning **och fattigdom**. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. de

**Ändringsförslag 153**

**Danuta Jazlowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, **unga och lågutbildade arbetstagare**, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. en

**Ändringsförslag 154**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, **ungdomar som avbrutit skolgången utan examen**, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. fr

**Ändringsförslag 155**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, **asylsökande**, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

**Ändringsförslag 156**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och **andra grupper av** människor som står inför **eller riskerar fattigdom och** social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

**Ändringsförslag 157**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 2 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller

*Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, **asylsökande**, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller

arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. en

## Ändringsförslag 158 Anthea McIntyre

### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

#### *Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, ***bland annat den allt mindre ändamålsenliga kompetenssammansättningen***, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. en

## Ändringsförslag 159 Thomas Mann, Hermann Winkler

### Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor som står inför

#### *Ändringsförslag*

3. ESF ska gynna människor, även utsatta grupper som långtidsarbetslösa, personer med funktionsnedsättning, invandrare, etniska minoriteter, marginaliserade grupper och människor ***i alla åldrar*** som

social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

står inför social utestängning. ESF ska också stödja företag, system och strukturer för att underlätta deras anpassning till nya utmaningar, främja god förvaltning och reformer, särskilt när det gäller arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik.

Or. de

## Ändringsförslag 160 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – inledning

#### *Kommissionens förslag*

1. Inom de tematiska mål som anges **nedan ska ESF enligt artikel 9** i förordning (EU) nr [...] stödja följande prioriterade investeringar:

#### *Ändringsförslag*

1. Inom de tematiska mål som anges **i artikel 9.8, 9.9, 9.10 och 9.11** i förordning (EU) nr [CPR...] **och som återges nedan i leden a, b, c och d, samt enligt sitt uppdrag, ska ESF** stödja följande prioriterade investeringar:

Or. en

## Ändringsförslag 161 Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led a – inledning

#### *Kommissionens förslag*

(a) Främja sysselsättning **och stödja arbetstagarnas rörlighet** genom

#### *Ändringsförslag*

(a) Främja sysselsättning med **god kvalitet och goda och anständiga arbetsförhållanden** genom

Or. en

**Ändringsförslag 162**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – inledning**

*Kommissionens förslag*

(a) Främja sysselsättning och stödja arbetstagarnas rörlighet genom

*Ändringsförslag*

(a) Främja sysselsättning **med god kvalitet** och stödja arbetstagarnas rörlighet genom

Or. en

**Ändringsförslag 163**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – inledning**

*Kommissionens förslag*

(a) Främja sysselsättning och stödja arbetstagarnas rörlighet genom

*Ändringsförslag*

(a) Främja **anständig** sysselsättning och stödja arbetstagarnas rörlighet genom

Or. en

**Ändringsförslag 164**  
**Heinz K. Becker**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

*Ändringsförslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, **en flexibilitets- och kvalificeringspolitik som i flera avseenden kan betecknas som "företagsnära arbetsmarknadspolitik" för företag – som framför allt försöker på bästa sätt utnyttja den potential som äldre arbetstagare och kvinnor utgör** – samt

stöd till arbetstagarnas rörlighet,

Or. de

**Ändringsförslag 165**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

*Ändringsförslag*

(i) tillgång till sysselsättning **med god kvalitet** för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande **med målinriktat stöd till långtidsarbetslösa**, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas **frivilliga** rörlighet,

Or. en

**Ändringsförslag 166**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

*Ändringsförslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande, **långtidsarbetslösa med särskild hänsyn till dem som befinner sig längst bort från arbetsmarknaden** och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas **frivilliga** rörlighet,

Or. en

**Ändringsförslag 167**  
**Kinga Göncz**



**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

*Ändringsförslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande **med målinriktat stöd till långtidsarbetslösa**, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

Or. en

**Ändringsförslag 168**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

*Ändringsförslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas **frivilliga** rörlighet,

Or. de

**Ändringsförslag 169**  
**Danuta Jazlowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ,

*Ändringsförslag*

(i) tillgång till sysselsättning **och arbetsförmedling** för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala

samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

sysselsättningsinitiativ, samt stöd till  
arbetstagarnas rörlighet,

Or. en

### *Motivering*

*ESF bör inte enbart underlätta tillgången till sysselsättning utan också via olika arbetsförmedlingsjänster som rådgivning och yrkesutveckling förse personer med verktyg som hjälper dem att söka arbete aktivt och anpassa sig efter flexibla arbetsmarknader.*

### **Ändringsförslag 170** **Riikka Manner**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

##### *Kommissionens förslag*

i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

##### *Ändringsförslag*

i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande **och personer med funktionsnedsättning**, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

Or. fi

### **Ändringsförslag 171** **Elisabeth Morin-Chartier**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

##### *Kommissionens förslag*

i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

##### *Ändringsförslag*

i) tillgång till sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till **yrkesorientering, omskolning och** arbetstagarnas rörlighet,

Or. fr

**Ändringsförslag 172**  
**Ria Oomen-Ruijten**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led i**

*Kommissionens förslag*

i) **tillgång till** sysselsättning för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande, inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

*Ändringsförslag*

i) **sysselsättningsfrämjande** för arbetssökande och icke-förvärvsarbetande (**varvid äldre personer och kvinnor särskilt ska uppmärksammas**), inklusive lokala sysselsättningsinitiativ, samt stöd till arbetstagarnas rörlighet,

Or. nl

**Ändringsförslag 173**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led ii**

*Kommissionens förslag*

ii) varaktig integration på arbetsmarknaden för ungdomar som inte arbetar eller studerar,

*Ändringsförslag*

ii) varaktig integration på arbetsmarknaden för ungdomar, **särskilt av dem** som inte arbetar eller studerar,

Or. fr

**Ändringsförslag 174**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led ii**

*Kommissionens förslag*

(ii) varaktig integration på arbetsmarknaden för ungdomar som inte

*Ändringsförslag*

(ii) varaktig integration på arbetsmarknaden **eller i en utbildning** för

arbetar eller studerar,

ungdomar som inte arbetar eller studerar,

Or. de

**Ändringsförslag 175**  
**Livia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led ii**

*Kommissionens förslag*

(ii) varaktig integration på arbetsmarknaden för ungdomar som inte arbetar eller studerar,

*Ändringsförslag*

(ii) varaktig integration på arbetsmarknaden för ungdomar som inte arbetar eller studerar, **särskilt ungdomar som tillhör marginaliserade grupper,**

Or. en

**Ändringsförslag 176**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) egenföretagande, entreprenörskap och **företagsgrundande,**

*Ändringsförslag*

iii) egenföretagande, entreprenörskap, **varaktig utveckling av företag och företagsöverlåtelse, framför allt för mikroföretag och små företag,**

Or. fr

**Ändringsförslag 177**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande,

*Ändringsförslag*

(iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande **med inriktning på mikroföretag, särskilt inom den sociala ekonomin, samt mikroföretag som anställer personer som löper risk för social utestängning och utsatta personer som har svårt att anlita den traditionella kreditmarknaden;**

Or. en

**Ändringsförslag 178**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande,

*Ändringsförslag*

iii) egenföretagande, entreprenörskap, **bland annat socialt entreprenörskap,** och företagsgrundande,

Or. fr

**Ändringsförslag 179**  
**Heinz K. Becker**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande,

*Ändringsförslag*

(iii) egenföretagande, entreprenörskap och företagsgrundande, **i synnerhet för ungdomar,**

Or. de

## Ändringsförslag 180

Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv

##### *Kommissionens förslag*

(iv) **jämställdhet och** åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

##### *Ändringsförslag*

(iv) åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv, **samt jämställdhet,**

Or. en

## Ändringsförslag 181

Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv

##### *Kommissionens förslag*

(iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

##### *Ändringsförslag*

(iv) jämställdhet **på arbetsmarknaden, lika yrkesmöjligheter, ekonomiskt oberoende för kvinnor och män** och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

Or. en

## Ändringsförslag 182

Pervenche Berès

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv

##### *Kommissionens förslag*

iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

##### *Ändringsförslag*

iv) jämställdhet **mellan män och kvinnor vid tillgång till anställning, vad gäller karriärutveckling och löner samt** åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete,

*familjeliv* och privatliv,

Or. fr

**Ändringsförslag 183**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv**

*Kommissionens förslag*

iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

*Ändringsförslag*

iv) jämställdhet *mellan män och kvinnor vid tillgång till anställning och till vidareutbildning för en karriärutveckling framför allt för att bekämpa kvinnors stagnerande karriär samt* åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

Or. fr

**Ändringsförslag 184**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv**

*Kommissionens förslag*

(iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

*Ändringsförslag*

(iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete, *familjeliv* och privatliv,

Or. en

**Ändringsförslag 185**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv**

*Kommissionens förslag*

(iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete och privatliv,

*Ändringsförslag*

(iv) jämställdhet och åtgärder för att göra det lättare att kombinera arbete, **familjeliv** och privatliv, **bland annat även genom möjligheter till deltidsarbete för ensamföräldrar,**

Or. de

**Ändringsförslag 186**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led iv a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(iva) åtföljande åtgärder och relevanta stöd-, samhälls- och omsorgstjänster som förbättrar arbetsmöjligheterna,**

Or. en

**Ändringsförslag 187**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led v**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,**

**utgår**

Or. pt

**Ändringsförslag 188**  
**Thomas Mann**



**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,

*Ändringsförslag*

(v) **rättvisa och solidaritet mellan generationerna, demografiska förändringar samt** anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,

Or. de

**Ändringsförslag 189**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,

*Ändringsförslag*

(v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer **orsakade av övergången till en miljömässigt och socialt hållbar utveckling,**

Or. en

**Ändringsförslag 190**  
**Lívia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,

*Ändringsförslag*

(v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer **och tillgång till yrkesutbildning med god kvalitet,**

**Ändringsförslag 191**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led v**

*Kommissionens förslag*

v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,

*Ändringsförslag*

v) anpassning till förändringar för arbetstagare, företag och entreprenörer,  
***framför allt för små och medelstora företag och mikroföretag,***

Or. fr

**Ändringsförslag 192**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led v a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(va) aktiva arbetsmarknadsåtgärder i form av samordnade paket med personliga tjänster som syftar till att underlätta integreringen av övertaliga arbetstagare i nya anställningar,***

Or. en

**Ändringsförslag 193**  
**Mara Bizzotto**

</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi**

*Kommissionens förslag*

vi) aktivt **och sunt** åldrande, och

*Ändringsförslag*

vi) **förbättring av kvaliteten på arbetet, villkoren och arbetsmiljön, hälsan och säkerheten på arbetsplatsen, samt stöd till aktivt åldrande för de allra äldsta arbetstagarna**, och

Or. it

**Ändringsförslag 194**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi**

*Kommissionens förslag*

vi) aktivt **och sunt** åldrande, och

*Ändringsförslag*

vi) **åtgärder för att förbättra kvaliteten i arbetet, arbetsvillkoren och arbetsmiljön, hälsan på arbetsplatsen, samt stöd till aktivt åldrande för arbetstagare**, och

Or. fr

**Ändringsförslag 195**  
**Andrea Cozzolino**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi**

*Kommissionens förslag*

vi) aktivt och sunt åldrande, och

*Ändringsförslag*

vi) **förbättring av kvaliteten på arbetet, villkoren och arbetsmiljön, hälsan och säkerheten på arbetsplatsen, samt stöd till aktivt och sunt åldrande**, och

Or. it

## Motivering

Europaparlamentet anser att det är nödvändigt att säkerställa att ansträngningar för att uppnå höga säkerhetsstandarder på arbetsplatsen görs, som en viktig förutsättning för att kunna garantera ett aktivt åldrande.

### Ändringsförslag 196 Elisabeth Schroedter

#### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi

##### *Kommissionens förslag*

(vi) aktivt och sunt åldrande, och

##### *Ändringsförslag*

(vi) aktivt och sunt åldrande **för arbetstagare genom förbättringar av arbetsförhållanden och miljö, arbetshälsovård och åtgärder för att befordra äldre arbetstagare**, och

Or. en

### Ändringsförslag 197 Thomas Mann, Hermann Winkler, Dieter-Lebrecht Koch

#### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi

##### *Kommissionens förslag*

(vi) aktivt och sunt åldrande, och

##### *Ändringsförslag*

(vi) aktivt och sunt **liv och** åldrande **samt motion och idrott på gräsrotsnivå**, och

Or. de

### Ändringsförslag 198 Heinz K. Becker

#### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vi

*Kommissionens förslag*

(vi) aktivt och sunt åldrande, och

*Ändringsförslag*

(vi) aktivt och sunt åldrande ***som livslång process***, och

Or. de

**Ändringsförslag 199**

**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vii**

*Kommissionens förslag*

(vii) ***åtgärder för att modernisera och stärka arbetsmarknadsinstitutionerna, även för att öka arbetstagarnas rörlighet över gränserna,***

*Ändringsförslag*

(vii) ***åtgärder för att eliminera osäkra anställningsförhållanden och stödja arbetstagarnas sociala rörlighet upp mot stabila och säkra fasta anställningar,***

Or. en

**Ändringsförslag 200**

**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vii**

*Kommissionens förslag*

(vii) åtgärder för att modernisera och stärka arbetsmarknadsinstitutionerna, ***även*** för att öka arbetstagarnas rörlighet över gränserna,

*Ändringsförslag*

(vii) åtgärder för att modernisera och stärka arbetsmarknadsinstitutionerna, ***främja partnerskap, pakter och initiativ via nätverk av relevanta aktörer, till exempel sociala partner och icke-statliga organisationer på gränsöverskridande, regional och lokal nivå, stöd till åtgärder för att öka arbetstagarnas rörlighet över gränserna och för att förbättra informationstjänster, rådgivning och rekrytering för arbetsgivare och rörliga arbetstagare, oavsett deras status,***

**Ändringsförslag 201**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vii**

*Kommissionens förslag*

(vii) åtgärder för att modernisera och stärka arbetsmarknadsinstitutionerna, även för att öka arbetstagarnas rörlighet över gränserna,

*Ändringsförslag*

(vii) åtgärder för att modernisera och stärka arbetsmarknadsinstitutionerna **samt offentliga och privata arbetsförmedlingar**, även för att öka arbetstagarnas rörlighet över gränserna,

**Ändringsförslag 202**  
**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led vii a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(vii a) stöd till anställning av personer med utsatt ställning på arbetsmarknaden, särskilt personer med funktionsnedsättningar.**

**Ändringsförslag 203**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led a – led viia (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*viii) förbättring av arbetsförhållanden (hygien, säkerhet och hälsa på arbetet, arbetsmönster), stabila avtalsförhållanden, tillräckliga lönenivåer och arbetstider som är förenliga med familjeliv.*

Or. pt

**Ändringsförslag 204**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – inledningen**

*Kommissionens förslag*

(b) Investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande genom att

*Ändringsförslag*

(b) *Nå det tematiska målet* ”investera i utbildning, **yrkesutbildning**, kompetens och livslångt **lärande**” genom att

Or. fr

**Ändringsförslag 205**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – inledningen**

*Kommissionens förslag*

(b) Investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande genom att

*Ändringsförslag*

(b) Investera i **fortbildning och samarbete mellan utbildning och ungdomsomsorg**, kompetens och livslångt lärande genom att

Or. de

**Ändringsförslag 206**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – inledningen**

*Kommissionens förslag*

(b) Investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande genom att

*Ändringsförslag*

(b) Investera i utbildning, **matchning av** kompetens och livslångt lärande genom att

Or. fr

**Ändringsförslag 207**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – inledning**

*Kommissionens förslag*

(b) Investera i utbildning, kompetens och livslångt lärande genom att

*Ändringsförslag*

(b) Investera i **undervisning**, kompetens, **utbildning** och livslångt lärande genom att

Or. en

**Ändringsförslag 208**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) **minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning** och främja lika tillgång till **bra** förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning,

*Ändringsförslag*

(i) **hindra och förebygga att elever slutar skolan i förtid** och främja lika tillgång till **högkvalitativa förskoleutvecklingsprogram**, grundskole- och gymnasieutbildning **samt informella och okonventionella undervisningsmöjligheter**,

Or. en



**Ändringsförslag 209**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika tillgång till bra förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning,

*Ändringsförslag*

(i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika tillgång till bra förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning **samt informell och okonventionell undervisning**,

Or. en

**Ändringsförslag 210**  
**Livia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika tillgång till bra förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning,

*Ändringsförslag*

(i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika tillgång till bra **och inkluderande** förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning,

Or. en

**Ändringsförslag 211**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led i**

*Kommissionens förslag*

i) minska andelen elever med enbart grundskoleutbildning och främja lika

*Ändringsförslag*

i) *(Berör inte den svenska versionen)*

tillgång till bra förskole-, grundskole- och gymnasieutbildning,

Or. fr

**Ändringsförslag 212**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii**

*Kommissionens förslag*

(ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och öppenheten inom universitets- och högskoleutbildningen för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

*Ändringsförslag*

(ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och öppenheten inom universitets- och högskoleutbildningen för att öka deltagandet och förbättra resultaten **och främja en likvärdig tillgång för utsatta grupper i samhället**, och

Or. en

**Ändringsförslag 213**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii**

*Kommissionens förslag*

(ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och **öppenheten** inom **universitets- och högskoleutbildningen** för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

*Ändringsförslag*

(ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och **tillträdesmöjligheterna** inom **universitetsutbildningen och den högre yrkesutbildningen** för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

Or. en

**Ändringsförslag 214**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii**

*Kommissionens förslag*

ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och öppenheten inom universitets- och högskoleutbildningen för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

*Ändringsförslag*

ii) höja kvaliteten och öka effektiviteten och öppenheten inom **yrkesutbildningen**, universitets- och högskoleutbildningen för att öka deltagandet och förbättra resultaten, och

Or. fr

**Ändringsförslag 215**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång **utan diskriminering** till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden. **I detta sammanhang bör bland annat följande aspekter beaktas:**

**- Åtgärder för att minska bristen på kvalificerad arbetskraft inom den sociala ekonomins kommersiella och icke-kommersiella område genom vidareutbildning och rekrytering av ungdomar för yrken inom den sociala ekonomin.**

**- Innovativa projekt för yrkesinriktad utbildning.**

**- Åtgärder för att skapa utbildningsplatser inom alla branscher, inklusive den sociala ekonomin.**

**- Stödåtgärder för att förenkla tillgången till utbildningar på omvårdnadsområdet.**

Or. de

**Ändringsförslag 216**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden, **samt underlätta övergången mellan undervisning, yrkesutbildning och arbete.**

Or. en

**Ändringsförslag 217**  
**Ole Christensen**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden, **samt upprätta och vidareutveckla strukturer och ramar för dubbla undervisningssystem.**

Or. en

*Motivering*

*Statistik visar att system med dubbla undervisningssystem medför avsevärt färre skolavhopp och lägre ungdomsarbetslöshet, eftersom systemen kan bidra till att höja ungdomarnas anställbarhet. Anslagen bör tilldelas så att de täcker initialkostnaderna för de medlemsstater som har beslutat att inrätta och vidareutveckla ett dubbelt undervisningssystem som en del av sina nationella reformprogram.*

**Ändringsförslag 218**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, **främjande av inträde på arbetsmarknaden och kompletterande praktiskt inriktade åtgärder för förvärvande av den första yrkeskompetensen**, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

Or. de

**Ändringsförslag 219**  
**Heinz K. Becker**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden **för alla åldersgrupper från ung till gammal**.

Or. de

**Ändringsförslag 220**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja **arbetskraftens** kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja **och fortbilda människors** kompetens och förbättra **deras informella och okonventionella inläring samt förbättra** utbildningens relevans för arbetsmarknaden **och därmed främja övergången mellan undervisning, utbildning och arbete.**

Or. en

**Ändringsförslag 221**

**Sylvana Rapti**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden, **samt metoder för övergången mellan undervisning, yrkesutbildning och arbetstillfällen.**

Or. en

**Ändringsförslag 222**

**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja **arbetskraftens** kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

(iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden, **samt metoder för**

*övergången mellan undervisning,  
yrkesutbildning och arbetstillfällen.*

Or. en

**Ändringsförslag 223**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens **och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.**

*Ändringsförslag*

iii) stärka lika, **mer rättvis**, tillgång till livslångt lärande, **certifiera förvärvade kunskaper bland annat för personer som engagerar sig frivilligt i organisationer och** höja arbetskraftens kompetens, **inklusive för att garantera ett aktivt åldrande för arbetstagare.**

Or. fr

**Ändringsförslag 224**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden, **bland annat genom att upprätta partnerskap mellan grundutbildning och företag.**

Or. fr

**Ändringsförslag 225**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden, **särskilt genom att införa eller utveckla lärlingssystem.**

Or. fr

**Ändringsförslag 226**  
**Inés Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens **och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.**

*Ändringsförslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande **och** höja arbetskraftens kompetens.

Or. pt

**Ändringsförslag 227**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens **kunskaper, kvalifikationer och** kompetens och förbättra utbildningens relevans för



arbetsmarknaden.

Or. fr

**Ändringsförslag 228**  
**Ria Oomen-Ruijten**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

iii) **öka arbetstagares anställbarhet och anpassningsförmåga genom att** stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

Or. nl

**Ändringsförslag 229**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii**

*Kommissionens förslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden.

*Ändringsförslag*

iii) stärka lika tillgång till livslångt lärande, höja arbetskraftens kompetens och förbättra utbildningens relevans för arbetsmarknaden **samt stödet för övergången mellan utbildning, yrkesutbildning och tillgång till sysselsättning.**

Or. fr

**Ändringsförslag 230**  
**Heinz K. Becker**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*iiia) höja kompetensen hos äldre arbetstagare på arbetsplatsen i syfte att åtgärda den ökade arbetslösheten i denna åldersgrupp och att stödja en senare pensionsålder genom förlängt förvärvsarbete.*

Or. de

**Ändringsförslag 231**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(iiia) förbättra nätverksarbetet inom fortbildnings- och utbildningssystemen samt på arbetsmarknaden för att mer målinriktat stärka kompetensen och erkänna de krav som ställs på de moderna arbetsmarknaderna på välutbildade arbetstagare samt möjliggöra livslångt lärande, i synnerhet genom uppbyggnad, reformering och utvidgning av ett system där utbildning varvas med praktik.*

Or. de

**Ändringsförslag 232**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(iii) stödja rekryteringen till utbildning varvad med praktik och yrkesutbildning samt förstärka förankringen och uppvärderingen av detta system samt de sammanhängande kvalifikationerna på europeisk nivå.***

Or. de

**Ändringsförslag 233**  
**Nadja Hirsch, Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(iii) förbättra teknik och kompetens genom idrottsverksamhet.***

Or. en

**Ändringsförslag 234**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led iii a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***iii) ha en framtidsvision om yrken och utbildningsbehov, och en bättre, mer rättvis, tillgång till kontrakt per yrkesgrupp och per geografiskt område för att närma sig de verkliga behoven.***

Or. fr

**Ändringsförslag 235**  
**Heinz K. Becker**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led b a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(ba) Främja etablering eller utbyggnad av ett system där yrkesutbildning varvas med praktik.***

Or. de

**Ändringsförslag 236**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(i) ***aktiv*** inkludering,

(i) ***inkludering,***

Or. en

**Ändringsförslag 237**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(c) Främja social inkludering och bekämpa fattigdom genom***

***utgår***

***(i) aktiv inkludering,***

***(ii) integration av marginaliserade grupper som t.ex. romer,***

***(iii) åtgärder mot diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning,***

*ålder eller sexuell läggning,*

*(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård och sociala tjänster av allmänt intresse,*

*(v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och*

*(vi) lokalt ledda strategier för lokal utveckling.*

Or. en

#### *Motivering*

*ESF:s omfattning bör inte utökas utan bör följa artikel 162 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.*

### **Ändringsförslag 238** **Elisabeth Schroedter**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 3 – punkt 1 – led c – inledning**

##### *Kommissionens förslag*

(c) Främja social inkludering och bekämpa fattigdom genom

##### *Ändringsförslag*

(c) Främja social inkludering och bekämpa fattigdom **och diskriminering** genom

Or. en

### **Ändringsförslag 239** **Jutta Steinruck**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i**

##### *Kommissionens förslag*

(i) aktiv inkludering,

##### *Ändringsförslag*

(i) aktiv inkludering, **varvid särskilt följande mål bör beaktas:**

**(a) Social och yrkesrelaterad integrering**

*av de människor som befinner sig längst från arbetsmarknaden och som fastnat i långtidsarbetslöshet.*

*(b) Social och yrkesrelaterad integrering av individuellt svaga och socialt missgynnade ungdomar som förebyggande och inkluderande strategier för att förebygga och bekämpa fattigdom.*

*(c) Social och yrkesrelaterad integrering av långtidsarbetslösa kvinnor och yrkesrelaterad integrering av utestängda människor ur alla åldersgrupper med särskilda sociala svårigheter som hemlösa, dömda brottslingar osv.*

*(d) Social och yrkesrelaterad integrering av arbetslösa med försvagad hälsa, framför allt kroniskt sjuka, psykiskt sjuka och missbrukare.*

*(e) Hälsofrämjande åtgärder.*

*(f) Träning i vardagspraktiska färdigheter.*

Or. de

**Ändringsförslag 240**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) aktiv inkludering,

*Ändringsförslag*

(i) aktiv inkludering,

*- Integrerade aktiva inkluderingsmetoder för människor i arbetsför ålder som stöder helhetsbetonade och personinriktade vägar till inkludering, anständigt arbete och social delaktighet (med social-, samhällsintegrerings- och återintegreringsåtgärder), och därmed bidrar till att säkra en tillräcklig minimiinkomst, tillgång till tjänster med god kvalitet och inkluderande*

*arbetsmarknader,*

*- Genomförande av ett livscykelnsynsätt som garanterar tillgången till integrerade stödåtgärder som minskar fattigdom och social utestängning hos barn och äldre.*

Or. en

## **Ändringsförslag 241**

**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) aktiv inkludering,

*Ändringsförslag*

(i) aktiv inkludering,

*- Integrerade aktiva inkluderingsmetoder för människor i arbetsför ålder som stöder helhetsbetonade och personinriktade vägar till inkludering, anständigt arbete och social delaktighet (med social-, samhällsintegrerings- och återintegreringsåtgärder), och därmed bidrar till att säkra en tillräcklig minimiinkomst, lika tillgång till tjänster med god kvalitet och inkluderande arbetsmarknader,*

*Garanterad tillgång till integrerade stödåtgärder som minskar fattigdom och social utestängning hos barn och äldre.*

Or. en

## **Ändringsförslag 242**

**Thomas Mann, Hermann Winkler**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i**

*Kommissionens förslag*

(i) aktiv inkludering,

*Ändringsförslag*

(i) aktiv inkludering *av alla människor, både genom främjande av deltagande på arbetsmarknaden och genom omfattande bekämpning av fattigdom, diskriminering och utestängning,*

Or. de

**Ändringsförslag 243**

**Mara Bizzotto**

</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i**

*Kommissionens förslag*

i) aktiv inkludering,

*Ändringsförslag*

i) aktiv inkludering *av utestängda personer eller personer som riskerar utestängning från tillgång till utbildning och undervisning och från arbetsmarknaden,*

Or. it

**Ändringsförslag 244**

**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**

**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ia) kamp mot fattigdom hos utsatta personer oavsett ålder med inriktning på förebyggande åtgärder och tidig identifiering,*

Or. en



**Ändringsförslag 245**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ib) främjande av barns rättigheter och välfärd för att skydda utsatta barn och bekämpa barnfattigdom,**

Or. en

**Ändringsförslag 246**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led i c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ic) främjande av ett aktivt åldrande utan fattigdom, med särskild hänsyn till kvinnor,**

Or. en

**Ändringsförslag 247**  
**Livia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led ii**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ii) integration av marginaliserade grupper som t.ex. romer,**

**(ii) mångsidig socioekonomisk integration av marginaliserade grupper som t.ex. romer,**

Or. en

**Ändringsförslag 248**  
**Mara Bizzotto**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led ii**

*Kommissionens förslag*

(ii) integration av marginaliserade grupper  
*som t.ex. romer,*

*Ändringsförslag*

(ii) integration av marginaliserade grupper,

Or. en

**Ändringsförslag 249**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) åtgärder mot diskriminering på grund  
av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller  
övertygelse, funktionsnedsättning, ålder  
eller sexuell läggning,

*Ändringsförslag*

(iii) (iii) åtgärder mot **alla former av**  
diskriminering på grund av kön, ras, etniskt  
ursprung, religion eller övertygelse,  
funktionsnedsättning, ålder, sexuell  
läggning **eller könsidentitet,**

Or. en

**Ändringsförslag 250**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iii**

*Kommissionens förslag*

(iii) åtgärder mot diskriminering på grund  
av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller  
övertygelse, funktionsnedsättning, ålder  
eller sexuell läggning,

*Ändringsförslag*

(iii) åtgärder mot diskriminering på grund  
av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller  
övertygelse, funktionsnedsättning, ålder  
eller sexuell läggning **och tillförsäkrande**  
**av lika möjligheter,**

**Ändringsförslag 251**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv**

*Kommissionens förslag*

(iv) **ökad** tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård **och sociala tjänster av allmänt intresse,**

*Ändringsförslag*

(iv) **åtgärder med syfte att bryta fattigdomsspiralen och främja barns och ungas aktiva deltagande i samhället, till exempel genom en ökad och lika tillgång till kvalitativa och hållbara offentliga tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård, förskoleundervisning och daghemstjänster, familjestöd, socialt inkluderande skolundervisning,**

**Ändringsförslag 252**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv**

*Kommissionens förslag*

iv) ökad tillgång till **kvalitativa och hållbara** tjänster **till rimlig kostnad,** inbegripet **hälso- och sjukvård** och **sociala tjänster av allmänt intresse,**

*Ändringsförslag*

iv) ökad tillgång till **offentliga** tjänster – **offentligt ägda och förvaltade, med demokratiskt deltagande från användarna – inom områden av avgörande betydelse för välfärden, inbegripet hälsa, utbildning, rättvisa, vatten, bostäder, transport och barn- och äldreomsorg,**

## Ändringsförslag 253

Mara Bizzotto

</RepeatBlock-By>

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv

##### *Kommissionens förslag*

iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, **inbegripet hälso- och sjukvård och sociala tjänster av allmänt intresse,**

##### *Ändringsförslag*

iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad **för dem till vilka politiken för social inkludering riktas,**

Or. it

## Ändringsförslag 254

Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv

##### *Kommissionens förslag*

iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård och sociala tjänster av allmänt intresse,

##### *Ändringsförslag*

iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård, **bland annat genom att införa europeiska plattformar och pilotprojekt för att förbättra spridningen av initiativ om e-hälsa (telemedicin, fjärrövervakning),** och sociala tjänster av allmänt intresse,

Or. fr

## Ändringsförslag 255

Thomas Mann, Hermann Winkler, Dieter-Lebrecht Koch

### Förslag till förordning

#### Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv

##### *Kommissionens förslag*

(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad,

##### *Ändringsförslag*

(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad,

inbegripet hälso- och sjukvård och sociala tjänster av allmänt intresse,

inbegripet hälso- och sjukvård,  
**hälsofrämjande motion, idrott på gräsrotsnivå** och sociala tjänster av allmänt intresse,

Or. de

**Ändringsförslag 256**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv**

*Kommissionens förslag*

(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård och sociala tjänster av allmänt intresse,

*Ändringsförslag*

(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård, **gruppbaserade tjänster** och sociala tjänster av allmänt intresse,

Or. en

**Ändringsförslag 257**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led iv**

*Kommissionens förslag*

(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård och sociala tjänster av allmänt intresse,

*Ändringsförslag*

(iv) ökad tillgång till kvalitativa och hållbara tjänster till rimlig kostnad, inbegripet hälso- och sjukvård, **gruppbaserade tjänster** och sociala tjänster av allmänt intresse,

Or. en

**Ändringsförslag 258**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och **socialt entreprenörskap**, och

*Ändringsförslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och **sociala tjänster av allmänt intresse, inklusive offentliga tjänster**, och

Or. en

**Ändringsförslag 259**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och

*Ändringsförslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, **samt de sociokulturella och kreativa sektorerna och icke-statliga och kooperativa organisationer**, och

Or. en

**Ändringsförslag 260**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v**

*Kommissionens förslag*

v) främjande av den sociala ekonomin **och** socialt entreprenörskap, och

*Ändringsförslag*

v) främjande av den sociala ekonomin, socialt entreprenörskap **och företagens sociala ansvar, bland annat genom att införa social märkning**, och

Or. fr

**Ändringsförslag 261**  
**Livia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och

*Ändringsförslag*

(v) främjande av **sociala initiativ**, den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och

Or. en

**Ändringsförslag 262**  
**Heinz K. Becker**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v**

*Kommissionens förslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och

*Ändringsförslag*

(v) främjande av den sociala ekonomin och **innovativt** socialt entreprenörskap, och

Or. de

**Ändringsförslag 263**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led v**

*Kommissionens förslag*

v) främjande av den sociala ekonomin och socialt entreprenörskap, och

*Ändringsförslag*

v) främjande av den sociala **solidariska** ekonomin och socialt entreprenörskap, och

Or. fr

**Ändringsförslag 264**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led vi**

*Kommissionens förslag*

(vi) lokalt ledda strategier för lokal utveckling.

*Ändringsförslag*

(vi) lokalt ledda strategier för lokal utveckling, *varvid bland annat följande bör beaktas: a) strategier mot isolering och utestängning, b) möjligheter på det sociala området som bidrar till att övervinna social utestängning, c) strategier för att förbättra situationen för ensamföräldrar och vårdande anhöriga, d) främjande av grannskapstjänster.*

Or. de

**Ändringsförslag 265**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led c – led vi a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(via) åtgärder med syfte att bryta fattigdomsspiralen, till exempel familjestöd, tillgång till tjänster med god kvalitet och främjande av barns deltagande i samhället.*

Or. en

**Ändringsförslag 266**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – inledning**



*Kommissionens förslag*

(d) Förbättra institutionernas kapacitet och effektivisera den offentliga förvaltningen genom följande:

*Ändringsförslag*

(d) Förbättra institutionernas kapacitet, effektivisera den offentliga förvaltningen **och göra den mer deltagande, främja kapacitetsuppbyggnad hos sociala partner, icke-statliga organisationer, regionala och lokala myndigheter och andra aktörer, i synnerhet de som avses i artikel 5 i förordning (EU) nr [CPR...]**, genom följande:

Or. en

**Ändringsförslag 267**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led i – inledning**

*Kommissionens förslag*

(i) Investeringar i institutionernas kapacitet och de offentliga förvaltningarnas och tjänsternas effektivitet med sikte på reformer, bättre lagstiftning och god förvaltning.

*Ändringsförslag*

(i) Investeringar i institutionernas kapacitet och de offentliga förvaltningarnas och tjänsternas effektivitet, **även på lokal och regional nivå**, med sikte på reformer, bättre lagstiftning och **ökad förmåga till god förvaltning**.

Or. en

**Ändringsförslag 268**  
**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led i – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

Denna prioriterade investering ska gälla **hela territoriet i** de medlemsstater som har **minst en NUTS 2-region** enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] **och**

*Ändringsförslag*

Denna prioriterade investering ska gälla **de medlemsstater som kan tilldelas stöd från Sammanhållningsfonden eller** de medlemsstater som har en **eller flera**

*i medlemsstater som uppfyller villkoren för stöd från Sammanhållningsfonden.*

*NUTS 2-regioner enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...]. I dessa medlemsstater får det vidtas åtgärder som genomförs inom den berörda medlemsstatens hela territorium, även om de bidrar till att just inom dessa regioner bygga ut den institutionella kapaciteten och effektivera den offentliga förvaltningen.*

Or. it

**Ändringsförslag 269**  
Elisabeth Schroedter

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led i a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ia) Investeringar i institutionernas kapacitet på lokal och regional nivå med sikte på reformer för att öka deras förmåga till god förvaltning.*

Or. en

**Ändringsförslag 270**  
Elisabeth Schroedter

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer **som ansvarar för** genomförandet av **åtgärder** som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

(ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer, **särskilt för sociala partner och icke-statliga organisationer, inklusive sociokultur- och miljöorganisationer, vid** genomförandet av **åtgärdsprogram som skapar** arbetsmarknad, utbildning, socialpolitik **och sociokulturpolitik** samt sektoriella och territoriella pakter för att

skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

Or. en

**Ändringsförslag 271**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led ii**

*Kommissionens förslag*

ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

*Ändringsförslag*

ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer, **bland annat de aktörer som avses i artikel 5 i den allmänna förordningen**, som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning, **yrkesutbildning och vidareutbildning samt livslångt lärande** och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

Or. fr

**Ändringsförslag 272**  
**Andrea Cozzolino**  
</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led ii**

*Kommissionens förslag*

ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

*Ändringsförslag*

ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning, **livslångt lärande** och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

Or. it

## Motivering

Det är viktigt att betona den roll som livslångt lärande spelar, särskilt mot bakgrund av osäkerheten som vållas av de djupgående förändringar som är på gång på arbetsmarknaden.

### Ändringsförslag 273 Kinga Göncz

#### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii

##### *Kommissionens förslag*

(ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

##### *Ändringsförslag*

(ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning, socialpolitik, **offentliga tjänster och samhällstjänster** samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för reformer på nationell, regional och lokal nivå.

Or. en

### Ändringsförslag 274 Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst

#### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1 – led b – led ii

##### *Kommissionens förslag*

(ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för **reformer** på nationell, regional och lokal nivå.

##### *Ändringsförslag*

(ii) Kapacitetsuppbyggnad för aktörer som ansvarar för genomförandet av åtgärder som rör arbetsmarknad, utbildning och socialpolitik samt sektoriella och territoriella pakter för att skapa stöd för **förbättringar och sociala framsteg** på nationell, regional och lokal nivå.

Or. en

**Ändringsförslag 275**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led ii a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(iia) Investering i partnerskapsprincipen och i kapacitetsuppbyggnad för sådana partner som avses i artikel 5 i förordning (EU) nr [CPR...] för att säkerställa dessa partners engagemang för och deltagande i utarbetandet, genomförandet, övervakningen och utvärderingen av program och åtgärder.*

Or. en

**Ändringsförslag 276**

**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led iia**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*iia) Kapacitetsuppbyggnad för territoriella pakter och lokala initiativ, i syfte att främja ESF:s territoriella dimension.*

Or. it

**Ändringsförslag 277**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 1 – led d – led iia (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*iia) Institutionell kapacitetsförstärkning för de aktörer som avses i artikel 5 i den allmänna förordningen och ökat stöd till*

*åtgärder för att införa denna förordning.*

Or. fr

**Ändringsförslag 278**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) stödja övergången till en koldioxidsnål, klimatsmart, resurseffektiv och miljömässigt hållbar ekonomi genom att **reformera** utbildningssystemen, se till att kompetens och kvalifikationer motsvarar behoven, höja arbetskraftens kompetens och skapa nya jobb i sektorer som rör miljö och energi,

*Ändringsförslag*

(a) stödja övergången till en koldioxidsnål, klimatsmart, resurseffektiv och miljömässigt hållbar ekonomi genom att **förbättra** utbildningssystemen, se till att kompetens och kvalifikationer motsvarar behoven, höja arbetskraftens kompetens och skapa nya jobb i sektorer som rör miljö och energi,

Or. fr

**Ändringsförslag 279**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led a**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) stödja övergången till en koldioxidsnål, klimatsmart, resurseffektiv och miljömässigt hållbar ekonomi genom att reformera utbildningssystemen, se till att kompetens och kvalifikationer motsvarar behoven, höja arbetskraftens kompetens och skapa nya jobb i sektorer som rör miljö och energi,

(a) stödja övergången till en koldioxidsnål, klimatsmart, resurseffektiv och miljömässigt hållbar ekonomi genom att reformera utbildningssystemen, se till att **beteenden**, kompetens och kvalifikationer motsvarar behoven, höja arbetskraftens kompetens och skapa nya jobb i sektorer som rör miljö och energi,

Or. fr

**Ändringsförslag 280**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) stärka forskning, teknisk utveckling och innovation genom utveckling av högre universitetsutbildning, forskarutbildning och partnerskap mellan högskolor, forsknings- och teknikcentrum och företag, och

*Ändringsförslag*

(c) stärka forskning, teknisk utveckling och innovation, **inklusive innovationsnätverk inom den sociokulturella och kreativa sektorn**, genom utveckling av högre universitetsutbildning, forskarutbildning och partnerskap mellan högskolor, forsknings- och teknikcentrum och företag, och

Or. en

**Ändringsförslag 281**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) stärka forskning, teknisk utveckling och innovation genom utveckling av högre universitetsutbildning, forskarutbildning och partnerskap mellan högskolor,

*Ändringsförslag*

(c) stärka forskning, teknisk utveckling och innovation genom utveckling av högre universitetsutbildning **och företagarkompetens**, forskarutbildning och

forsknings- och teknikcentrum och företag,  
och

partnerskap mellan högskolor, forsknings-  
och teknikcentrum och företag, och

Or. fr

**Ändringsförslag 282**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led d**

*Kommissionens förslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens **konkurrenskraft** genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i **humankapitalet**.

*Ändringsförslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens **bidrag till en miljömässigt och socialt hållbar utveckling** genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i **ny teknik och kompetens**.

Or. en

**Ändringsförslag 283**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led d**

*Kommissionens förslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft **genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga** och öka investeringarna i humankapitalet.

*Ändringsförslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft och öka investeringarna i humankapitalet.

Or. pt

**Ändringsförslag 284**  
**Elisabeth Schroedter**



**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led d**

*Kommissionens förslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga **och** öka investeringarna i humankapitalet.

*Ändringsförslag*

(d) stärka **mikroföretagens och** de små och medelstora företagens konkurrenskraft genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga, öka investeringarna i humankapitalet **och stärka den inkluderande arbetsmarknaden, inklusive tillgängligheten för personer med funktionsnedsättning, förbättra de små och medelstora företagens utbildnings- och fortbildningsprogram, särskilt för ungdomar, främja kooperativa företag, system och strukturer som bidrar med lösningar på samhällsproblem.**

Or. en

**Ändringsförslag 285**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led d**

*Kommissionens förslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i humankapitalet.

*Ändringsförslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i humankapitalet **samt främjande av yrkesutbildningar med praktisk inriktning.**

Or. de

**Ändringsförslag 286**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2 – led d**

*Kommissionens förslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft genom att förbättra företagens och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i humankapitalet.

*Ändringsförslag*

(d) stärka de små och medelstora företagens konkurrenskraft **och varaktiga utveckling** genom att förbättra företagens, **företagschefernas** och arbetstagarnas anpassningsförmåga och öka investeringarna i humankapitalet, **bland annat utbildning för unga och lärlingssystem**.

Or. fr

**Ändringsförslag 287**  
**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Artikel 3 – punkt 2a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**2a. ESF kan även finansiera tekniskt stöd i enlighet med artikel 52 i förordning [...] [CPR].**

Or. it

**Ändringsförslag 288**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som **anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer**

*Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som **skapas av övergången till en miljömässigt och socialt hållbar utveckling**, i syfte att

*enligt artikel 148.4 i fördraget*, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.

bidra till uppnåendet av *åtminstone* Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.

Or. en

## **Ändringsförslag 289** **Marian Harkin**

### **Förslag till förordning** **Artikel 4 – punkt 1**

#### *Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, *i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.*

#### *Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på att uppnå *Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom, samt att ta itu med de tillhörande* utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget.

Or. en

## **Ändringsförslag 290** **Kinga Göncz**

### **Förslag till förordning** **Artikel 4 – punkt 1**

#### *Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen

#### *Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen

och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.

*och i deras nationella strategier för bekämpning av fattigdom och social utestängning, till exempel nationella strategier för romer, handikappstrategier, nationella sysselsättningsstrategier, utbildningsstrategier etc., samt relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.*

Or. en

### **Ändringsförslag 291** **Elisabeth Schroedter**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 4 – punkt 1**

##### *Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.

##### *Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen **och i de nationella socialrapporterna** stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.

Or. en

### **Ändringsförslag 292** **Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Jan Kozłowski, Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 4 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom.

*Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska se till att den strategi och de åtgärder som föreskrivs i de operativa programmen stämmer överens med och är inriktade på de utmaningar som anges i de nationella reformprogrammen och relevanta rådsrekommendationer enligt artikel 148.4 i fördraget, i syfte att bidra till uppnåendet av Europa 2020-strategins centrala mål i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom ***samt fullfölja fondens uppgifter enligt artikel 2.***

Or. en

**Ändringsförslag 293**

**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**

**Artikel 4 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

***2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].***

*Ändringsförslag*

***utgår***

Or. en

*Motivering*

*Kravet på minst 20 % kan snedvrیدا programmets utformning och minska medlemsstaternas flexibilitet för att fatta beslut som grundas på en genomgripande behovsprövning och på så sätt skapa tillväxt och sysselsättning.*

**Ändringsförslag 294**

**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Minst **20** % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

*Ändringsförslag*

2. Minst **30** % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

***Den prioriterade investeringen "Aktiv inkludering" ska ingå i alla operativa program. Innan partnerskapsavtal och operativa program upprättas ska kommissionen utfärda riktlinjer för hur ESF ska uppfylla fattigdomsminskningsmålet med hjälp av integrerade och socialt inkluderande synsätt.***

Or. en

**Ändringsförslag 295**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

*Ändringsförslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

***Innan partnerskapsavtal och operativa program upprättas ska kommissionen och medlemsstaterna i samråd utfärda riktlinjer för hur ESF ska uppfylla fattigdomsminskningsmålet med hjälp av integrerade och socialt inkluderande synsätt.***

***I syfte att göra framsteg i riktning mot att***

*uppnå fattigdomsminskningsmålet och säkerställa en verklig övervakning av detta mål ska medlemsstaterna åläggas att samordna de indikatorer som används i ESF:s operativa program med indikatorerna i den öppna samordningsmetoden på det sociala området. Varje år ska medlemsstaterna i sina nationella reformprogram, med stöd av de nationella socialrapporterna och de nationella strategierna för romer, rapportera om de initiativ som tagits på nationell nivå via ESF för att bidra till uppfyllandet av fattigdomsminskningsmålet.*

Or. en

**Ändringsförslag 296**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

*Ändringsförslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...]. ***Den prioriterade investeringen "Aktiv inkludering" ska ingå i alla operativa program. Innan partnerskapsavtal och operativa program upprättas ska kommissionen utfärda riktlinjer för hur ESF ska uppfylla fattigdomsminskningsmålet med hjälp av integrerade och socialt inkluderande synsätt.***

Or. en

## Ändringsförslag 297

Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

### Förslag till förordning

#### Artikel 4 – punkt 2

##### *Kommissionens förslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

##### *Ändringsförslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att **aktivt** främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

***I dessa 20 % av de totala ESF-medlen inräknas undantagsvis, i väl motiverade fall, prioriterade investeringar enligt artikel 5.9 a–c i förordning (EU) nr (...) (Eruf).***

Or. pl

##### *Motivering*

*Av hänsyn till de specifika behoven i medlemsstaterna och regionerna behövs det en mer flexibel mekanism för inriktning av resurser på bekämpning av social utestängning och fattigdom. Eftersom Eruf-medel också kan sättas in inom dessa områden bör tröskelvärdet 20 % hänföra sig till utgifter inom ramen såväl för ESF som för Eruf.*

## Ändringsförslag 298

Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning

#### Artikel 4 – punkt 2

##### *Kommissionens förslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [...].

##### *Ändringsförslag*

2. Minst 20 % av de totala ESF-medlen i varje medlemsstat ska anslås för det tematiska målet att främja social inkludering och bekämpa fattigdom **och diskriminering** i artikel 9.9 i förordning (EU) nr [CPR...].



**Ändringsförslag 299**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**3. Medlemsstaterna ska inrikta stödet på de tematiska målen enligt följande:**

**utgår**

**(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 80 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.**

**(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra 70 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.**

**(c) I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 60 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.**

**Ändringsförslag 300**  
**Tamás Deutsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3– inledning**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**3. Medlemsstaterna ska inrikta stödet på de tematiska målen enligt följande:**

**3. Medlemsstaterna ska inrikta stödet på de tematiska målen enligt följande. *Vid påvisade fall av regionala och***

*subregionala behov kan undantag medges, och medlemsstaterna får då avvika från riktvärdena för att öka sin flexibilitet.*

Or. en

**Ändringsförslag 301**  
**Elisabeth Schroedter, Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 80 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **minst** 80 % av det **totala ESF-resursbeloppet på nationell nivå till de tematiska mål som anges i artikel 9.8, 9.9 och 9.10 i förordning (EU) nr [...] /2012 [CPR]**.

Or. en

**Ändringsförslag 302**  
**Thomas Mann**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **80** % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **70** % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

Or. de

## Motivering

*Att koncentrera 80 procent av medlen till mer utvecklade regioner leder till att flexibiliteten begränsas. Denna flexibilitet är emellertid mot bakgrund av det operativa programmets löptid på sju år och stora regionala skillnader av särskild betydelse.*

### Ändringsförslag 303

**Mara Bizzotto**

</RepeatBlock-By>

#### Förslag till förordning

#### Punkt 4 – punkt 3 – led a

##### *Kommissionens förslag*

a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **80 %** av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

##### *Ändringsförslag*

a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **70 %** av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

Or. it

### Ändringsförslag 304

**Elisabeth Morin-Chartier**

#### Förslag till förordning

#### Artikel 4 – punkt 3 – led a

##### *Kommissionens förslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 80 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

##### *Ändringsförslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 80 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1, ***som kan ökas till högst tio för att uppfylla särskilda lokala behov, med förbehåll för att de fastställs i samarbete med aktörerna som avses i artikel 5.***

Or. fr

**Ändringsförslag 305**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 80 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(a) I mer utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 80 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1 **och särskilt uppmärksamma subregionala fattiga zoner (områden, kvarter eller arbetsmarknader med problem).**

Or. fr

**Ändringsförslag 306**  
**Elisabeth Schroedter, Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led b**

*Kommissionens förslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra 70 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **minst** 70 % av det **totala ESF-resursbeloppet på nationell nivå till de tematiska mål som anges i artikel 9.8, 9.9 och 9.10 i förordning (EU) nr [...] /2012 [CPR].**

Or. en

**Ändringsförslag 307**  
**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Punkt 4 – punkt 3 – led b**

*Kommissionens förslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **70 %** av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **60 %** av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

Or. it

**Ändringsförslag 308**  
**Thomas Mann**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led b**

*Kommissionens förslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **70 %** av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **60 %** av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

Or. de

*Motivering*

*Att koncentrera 70 procent av medlen till övergångsregioner leder till att flexibiliteten begränsas. Denna flexibilitet är emellertid mot bakgrund av det operativa programmets löptid på sju år och stora regionala skillnader av särskild betydelse.*

**Ändringsförslag 309**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led b**

*Kommissionens förslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **70 %** av ESF-

*Ändringsförslag*

(b) I övergångsregioner ska medlemsstaterna styra **70 %** av ESF-

anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1, **som kan ökas till högst tio för att uppfylla särskilda lokala behov, med förbehåll för att de fastställs i samarbete med aktörerna som avses i artikel 5.**

Or. fr

**Ändringsförslag 310**  
**Elisabeth Schroedter, Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 60 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

(c) I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **minst** 60 % av det **totala ESF-resursbeloppet på nationell nivå till de tematiska mål som anges i artikel 9.8, 9.9 och 9.10 i förordning (EU) nr [...] /2012 [CPR].**

Or. en

**Ändringsförslag 311**  
**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – led c**

*Kommissionens förslag*

I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **60** % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

*Ändringsförslag*

I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra **50** % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst fyra av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

Or. it

## Ändringsförslag 312

Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

### Förslag till förordning

#### Artikel 4 – punkt 3 – led c

##### *Kommissionens förslag*

(c) I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 60 % av **ESF**-anslaget till varje operativt program till högst **fyra** av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

##### *Ändringsförslag*

(c) I mindre utvecklade regioner **och för regioner vars BNP per capita för tiden 2007–2013 var lägre än 75 % av BNP-medelvärdet för EU- 25 men som nu hänförs till kategorierna övergångsregionerna eller mer utvecklade regioner** ska medlemsstaterna styra 60 % av anslaget till varje operativt program till högst **fem** av de prioriterade investeringarna enligt artikel 3.1.

Or. en

##### *Motivering*

*För att säkra en effektiv användning och nytta av ESF-anslagen bör regioner vars BNP per capita för tiden 2007–2013 var lägre än 75 % av BNP-medelvärdet för EU- 25 men som nu hänförs till kategorierna övergångsregionerna eller mer utvecklade regioner med hänsyn till den tematiska koncentrationen behandlas på samma sätt som mindre utvecklade regioner. Dessa regioner skiljer sig mycket ofta starkt från varandra i fråga om BNP per capita, de har specifika investeringsbehov och bör därför ges större flexibilitet beträffande de operativa programmen. För att förbättra nyttiggörandet i de mindre utvecklade regionerna bör dessa ha möjlighet att koncentrera 60 % av anslagen till högst fem prioriterade investeringar.*

## Ändringsförslag 313

Elisabeth Morin-Chartier

### Förslag till förordning

#### Artikel 4 – punkt 3 – led c

##### *Kommissionens förslag*

(c) I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 60 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst **fyra** av de prioriterade

##### *Ändringsförslag*

(c) I mindre utvecklade regioner ska medlemsstaterna styra 60 % av ESF-anslaget till varje operativt program till högst **fyra** av de prioriterade

investeringarna enligt artikel 3.1.

investeringarna enligt artikel 3.1, *som kan ökas till högst tio för att uppfylla särskilda lokala behov, med förbehåll för att de fastställs i samarbete med aktörerna som avses i artikel 5.*

Or. fr

**Ändringsförslag 314**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – stycke 2 (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Medlemsstaterna har inom de operativa programmen utrymme för fri bedömning när det gäller att fastställa prioriterade investeringar.*

Or. de

**Ändringsförslag 315**  
**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Artikel 4 – punkt 3 – andra stycket (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Det högsta antalet prioriterade investeringar enligt första stycket kan höjas från 4 till 6 när specifika skäl anges till att detta är nödvändigt och att det tillfredsställer de enskilda regionernas särskilda behov.*

Or. it



**Ändringsförslag 316**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 5 – punkt 1 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning och programspecifika indikatorer ska användas enligt artiklarna 24.3 och 87.2 b ii i förordning (EU) nr [...]. Alla gemensamma indikatorer ska uttryckas i absoluta tal.

*Ändringsförslag*

Gemensamma **kvantitativa och kvalitativa** indikatorer enligt bilagan till denna förordning och programspecifika indikatorer ska användas enligt artiklarna 24.3 och 87.2 b ii i förordning (EU) nr [...]. Alla gemensamma indikatorer ska uttryckas i absoluta tal.

Or. en

**Ändringsförslag 317**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 5 – punkt 1 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning och programspecifika indikatorer ska användas enligt artiklarna 24.3 och 87.2 b ii i förordning (EU) nr [...]. Alla gemensamma indikatorer ska uttryckas i absoluta tal.

*Ändringsförslag*

Gemensamma indikatorer enligt bilagan till denna förordning och programspecifika indikatorer ska användas enligt artiklarna 24.3 och 87.2 b ii i förordning (EU) nr [...]. Alla gemensamma indikatorer ska uttryckas i absoluta tal **och alla data ska vara uppdelade efter kön.**

Or. en

**Ändringsförslag 318**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 5 – punkt 1 – stycke 2**

*Kommissionens förslag*

De gemensamma och programspecifika outputindikatorerna avser helt eller delvis avslutade insatser. Om det är relevant för den typ av insatser som ges stöd ska kumulativa kvantifierade målvärden fastställas för 2022. Referensindikatorerna ska vara noll.

*Ändringsförslag*

De gemensamma och programspecifika ***hårda och mjuka*** outputindikatorerna avser helt eller delvis avslutade insatser. Om det är relevant för den typ av insatser som ges stöd ska kumulativa kvantifierade målvärden fastställas för 2022. Referensindikatorerna ska vara noll.

Or. en

**Ändringsförslag 319**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 5 – punkt 2a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***2a. Kommissionen ska utarbeta en utvidgad och välgrundad uppsättning indikatorer som klart visar var framgång har nåtts och även visar de områden där utnyttjandet av fondmedel inte har bidragit till att EU:s mål och inriktningar har förverkligats. Kommissionen ska i samarbete med medlemsstaterna sammanställa data om de olika aspekterna av fattigdom och social utestängning, till exempel ojämlik tillgång till information, varor och tjänster, och om förändringar hos de förhållanden som orsakar dem. Rensade data om romernas situation ska också tillhandahållas.***

Or. en

**Ändringsförslag 320**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. **Arbetsmarknadens parter och andra** berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

*Ändringsförslag*

1. Berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

Or. en

**Ändringsförslag 321**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter **och andra berörda aktörer**, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt **artikel 113.7** i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

*Ändringsförslag*

1. Arbetsmarknadens parter och särskilt icke-statliga organisationer kan medverka i **programmeringen**, genomförandet **och utvärderingen** av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt **artikel 112.7** i förordning (EU) nr [...] **eller tekniskt bistånd enligt artiklarna 108 och 109 i förordning (EU) nr [...]. Medlemsstaterna ska göra globala stödprogram tillgängliga för små icke-statliga organisationer i alla ESF:s operativa program.** I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat

område till detta.

***Tekniska biståndsreurer ska tillhandahållas i alla ESF:s operativa program, med särskild tonvikt på tekniska biståndstjänster som riktar sig till icke-statliga organisationer på EU- och regionnivå.***

Or. en

**Ändringsförslag 322**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

*Ändringsförslag*

1. ***Lokala och regionala myndigheter, arbetsmarknadens parter och andra berörda parter, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i utformningen, genomförandet och utvärderingen av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...] och tekniskt bistånd enligt artiklarna 108 och 109 i förordning (EU) nr [...]. Medlemsstaterna ska göra globala stödprogram tillgängliga för små icke-statliga organisationer i alla ESF:s operativa program.*** I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.  
***Tekniska biståndsreurer ska tillhandahållas i alla ESF:s operativa program, med särskild tonvikt på tekniska biståndstjänster som drivs av icke-statliga organisationer och små lokala och regionala myndigheter på EU- och regionnivå.***

**Ändringsförslag 323**  
**Nadja Hirsch, Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

*Ändringsförslag*

1. **Behöriga regionala, lokala kommunala och andra myndigheter, paraplyorganisationer på lokal och regional nivå**, arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i **utformningen, genomförandet, övervakningen och utvärderingen** av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

**Ändringsförslag 324**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt **artikel 5** i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt

*Ändringsförslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, **med hänsyn tagen till sådana som arbetar på regional och lokal nivå**, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen, **och även partner**

artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas **vilken** del av programmet som det globala stödet **gäller** och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område **till detta**.

enligt **artikel 5 a, b och c** i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas **en** del av programmet som det globala stödet **ska gälla** och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område.

Or. en

## Ändringsförslag 325 Mara Bizzotto

### Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter **och andra berörda aktörer**, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt **artikel 113.7** i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

#### *Ändringsförslag*

1. **Behöriga regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter**, arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt **artikel 112.7** i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

Or. en

## Ändringsförslag 326 Jutta Steinruck

### Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

### *Ändringsförslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i **planeringen**, genomförandet, **övervakningen och utvärderingen** av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

Or. de

### **Ändringsförslag 327** **Pervenche Berès**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 6 – punkt 1**

### *Kommissionens förslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i genomförandet av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113.7 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

### *Ändringsförslag*

1. Arbetsmarknadens parter och andra berörda aktörer, särskilt icke-statliga organisationer, kan medverka i **utformningen**, genomförandet **och utvärderingen** av de operativa programmen enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] genom globalt stöd enligt artikel 113 i förordning (EU) nr [...]. I detta fall ska det inom det operativa programmet fastställas vilken del av programmet som det globala stödet gäller och anges ett vägledande belopp som ska anslås från varje prioriterat område till detta.

Or. fr

**Ändringsförslag 328**  
**Thomas Mann**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser **ska** förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

*Ändringsförslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser **kan** förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden **sörja för** att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

Or. de

**Ändringsförslag 329**  
**Anthea McIntyre**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. För att främja att **arbetsmarknadens parter** på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

*Ändringsförslag*

2. För att främja att **alla berörda aktörer** på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av **berörda aktörer, inbegripet** arbetsmarknadens parter.



**Ändringsförslag 330**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna **för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden** se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

*Ändringsförslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna se till att lämpliga ESF-medel, **dock minst 2 % av de totala ESF-resurserna för varje medlemsstat**, anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

**Ändringsförslag 331**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i **ESF-stödda** insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden** se till att **lämpliga ESF-medel** anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning,

*Ändringsförslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter, **som avses i artikel 5 i förordning (EU) nr [...]**, på lämpligt sätt medverkar i insatser **och i utformningen, genomförandet, uppföljningen och utvärderingen av program som stöds av ESF**, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b i förordning (EU) nr [...]** eller i en medlemsstat som är

nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **2 % av ESF:s medel** anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

Or. fr

### **Ändringsförslag 332** **Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 6 – punkt 2**

##### *Kommissionens förslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

##### *Ändringsförslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

Or. en

### **Ändringsförslag 333** **Jutta Steinruck**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 6 – punkt 2**

##### *Kommissionens förslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens

##### *Ändringsförslag*

2. För att främja att arbetsmarknadens

parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

parter på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande i form av utbildning, nätverksarbete och åtgärder för att stärka den sociala dialogen samt till gemensamma åtgärder av arbetsmarknadens parter.

Or. de

### **Ändringsförslag 334 Elisabeth Schroedter**

#### **Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 3**

##### *Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna **för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden** se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

##### *Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social **och sociokulturell** inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna se till att lämpliga ESF-medel, **dock minst 2 % av de totala ESF-resurserna för varje medlemsstat**, anslås till kapacitetsbyggande **och nätverksarbete** för icke-statliga organisationer.

Or. en

### **Ändringsförslag 335 Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

Or. en

**Ändringsförslag 336**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda **insatser**, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **lämpliga ESF-medel** anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer **enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...]** får tillgång till **åtgärderna och får delta i förberedelser, genomförande, uppföljning och utvärdering** och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda **program, i synnerhet genom effektiva åtgärder och** särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att

**2 procent av ESF-medlen** anslås till kapacitetsbyggande – **i form av utbildningsåtgärder och nätverksarbete – samt för gemensamma åtgärder** för icke-statliga organisationer.

Or. de

## Ändringsförslag 337 Martin Kastler

### Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda **insatser**, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **lämpliga ESF-medel** anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

#### *Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer **enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...]** får tillgång till **åtgärderna och får delta i förberedelser, genomförande, uppföljning och utvärdering** och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda **program, i synnerhet genom effektiva åtgärder och** särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **2 procent av ESF-medlen** anslås till kapacitetsbyggande – **i form av utbildningsåtgärder och nätverksarbete – samt för gemensamma åtgärder** för icke-statliga organisationer.

Or. de

## Ändringsförslag 338 Pervenche Berès

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i **ESF-stödda insatser**, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **lämpliga ESF-medel** anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer, **som avses i artikel 5 i förordningen (EU) nr [...]**, får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i insatser **och i utformningen, genomförandet, uppföljningen och utvärderingen av program som stöds av ESF**, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **2 % av ESF:s medel** anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

Or. fr

**Ändringsförslag 339**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda **insatser**, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **lämpliga ESF-medel** anslås till

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att **2 procent av ESF-medlen** anslås till

kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

kapacitetsbyggande – *i form av utbildningsåtgärder och närverksarbete – samt för gemensamma åtgärder* för icke-statliga organisationer.

Or. de

**Ändringsförslag 340**  
**Thomas Mann**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt *artikel 82.2 a* i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt ***artikel 82.2 a (mindre utvecklade regioner) och b (övergångsregioner)*** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande – ***i form av utbildningsåtgärder och nätverksarbete – samt för gemensamma åtgärder*** för icke-statliga organisationer.

Or. de

**Ändringsförslag 341**  
**Sari Essayah**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

Or. fi

**Ändringsförslag 342**  
**Livia Járóka**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att **främja** att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att **säkerställa** att **aktörer som** icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i insatser **och i utarbetandet, genomförandet, övervakningen och utvärderingen av ESF-stödda program, framför allt sådana icke-statliga organisationer som företräder eller gynnar stödmottagare enligt sådana program**, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande



för icke-statliga organisationer.

Or. en

**Ändringsförslag 343**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region *enligt artikel 82.2 a i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden* se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter, ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande för icke-statliga organisationer.

Or. en

**Ändringsförslag 344**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 6 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser, *särskilt på områdena social inkludering, jämställdhet och lika möjligheter*, ska

*Ändringsförslag*

3. För att främja att icke-statliga organisationer *och arbetsmarknadens parter* får tillgång till och på lämpligt sätt medverkar i ESF-stödda insatser ska förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt

förvaltningsmyndigheterna för ett operativt program i en region enligt **artikel 82.2 a** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande **för icke-statliga organisationer.**

**artikel 82.2 a och b** i förordning (EU) nr [...] eller i en medlemsstat som är berättigad till stöd från Sammanhållningsfonden se till att lämpliga ESF-medel anslås till kapacitetsbyggande **verksamhet.**

Or. en

## Ändringsförslag 345 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Artikel 7

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder **enligt artikel 3.1 a iv**, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, minska könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, minska könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv, **samt motverka kvinnodominansen bland fattiga genom att fördela vårdansvaret lika mellan män och kvinnor. Medlemsstaterna ska säkerställa att jämställdhet och lika möjligheter främjas i utarbetandet, genomförandet, övervakningen och utvärderingen av operativa program enligt metoderna för jämställdhetsperspektiv i budgetarbetet. Medlemsstaterna ska vidare verka för ett balanserat deltagande av kvinnor och män i förvaltningen och genomförandet av operativa program på lokal, regional och nationell nivå och rapportera om**

*framstegen på detta område.*

Or. en

**Ändringsförslag 346**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 7**

*Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, **minska** könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och **göra det lättare** för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

*Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet **mellan kvinnor och män** genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom att **integrera genusperspektivet i åtgärder enligt alla prioriterade tematiska områden och i alla skeden av planeringen och genomförandet av program. Medlemsstaterna ska anslå medel till** särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, avskaffa könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen, **motverka kvinnodominansen bland fattiga genom att fördela vårdansvaret lika mellan män och kvinnor och ta bort hindren** för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

Or. en

**Ändringsförslag 347**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 7**

### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] **och** genom särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, minska könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom att **integrera genusperspektivet i åtgärder enligt alla prioriterade tematiska områden. Medlemsstaterna ska anslå medel till** särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som **i synnerhet men inte uteslutande** inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, minska könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen, **motverka kvinnodominansen bland fattiga genom att fördela vårdansvaret lika mellan män och kvinnor** och underlätta för män och kvinnor att kombinera arbete och **familje- och** privatliv.

Or. en

### **Ändringsförslag 348** **Thomas Mann**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 7**

### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen **ska** främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] **och** genom särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, **minska** könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och

### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen **förbinder sig att** främja jämställdhet genom integrering av jämställdhetsprincipen på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...]. **Dessutom ska de** genom särskilda åtgärder enligt artikel 3.1 a iv, som inriktas på att varaktigt öka kvinnors deltagande och stärka deras ställning på arbetsmarknaden, **undandröja** könsdiskrimineringen på arbetsmarknaden, bekämpa könsstereotyper inom utbildningen och

privatliv.

göra det lättare för män och kvinnor att kombinera arbete och privatliv.

Or. de

## Ändringsförslag 349 Kinga Göncz

### Förslag till förordning Artikel 8

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för **alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning** genom integrering av principen om **icke-diskriminering** på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras **eller har en funktionsnedsättning**, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för **personer som löper risk för diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning** genom integrering av principen om **lika möjligheter** på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel **3.1 c ii och 3.1 c iii**. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat, hälsa **och tillgång till offentliga tjänster med god kvalitet, förbättra tillgängligheten för personer med funktionsnedsättning** och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster **samt förebygga alla slag av segregering**.

**ESF-medlen får inte användas till program som förstärker social ojämlikhet eller segregering (t.ex. genom att skapa tjänster som inte är tillgängliga för samhällets mest utsatta invånare). ESF-investeringarnas effekter när det gäller lika möjligheter, lika tillgång och integrering av marginaliserade grupper**

*måste utredas och rapporteras för alla operativa program. Medlemsstaterna ska rapportera om ESF-finansierade initiativ med avseende på marginaliserade grupper och invandrare i de nationella socialrapporter som utgör bilaga till deras nationella reformprogram. Medlemsstaterna ska i sina nationella strategier för romer lämna uppgifter om ESF-bidrag till social och ekonomisk integrering av romer och varje år rapportera om de initiativ som tagits på detta område i de nationella socialrapporter som utgör bilaga till deras nationella reformprogram.*

Or. en

## Ändringsförslag 350 Elisabeth Schroedter

### Förslag till förordning Artikel 8

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom **de** prioriterade **investeringarna** enligt artikel 3, **särskilt artikel 3.1 c iii**. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom **alla relevanta** prioriterade **investeringar** enligt artikel 3, **med särskild uppmärksamhet på personer som utsätts för flerfaldig diskriminering**. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden **och i synnerhet förbättra arbetsmarknadens tillgänglighet för de berörda**, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från

institutionsbaserade till samhällsbaserade  
vårdtjänster.

Or. en

## Ändringsförslag 351 Marian Harkin

### Förslag till förordning Artikel 8

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, **inklusive tillgänglighet för personer med** funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla **utan diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning**, genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...]. **Därutöver ska ESF stödja** särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3 **i denna förordning, och** särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras **oavsett ålder** eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

Or. en

## Ändringsförslag 352 Livia Járóka

### Förslag till förordning Artikel 8

### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller **har en funktionsnedsättning**, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om **utbildningsresultat och hälsa** och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller **bli socialt utestängda, t.ex. personer med funktionsnedsättning och medlemmar av marginaliserade grupper**, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om **deras tillgång till utbildnings- samt hälso- och sjukvårdstjänster med god kvalitet samt** underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

Or. en

### **Ändringsförslag 353 Inês Cristina Zuber**

#### **Förslag till förordning Artikel 8**

### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa

### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna och kommissionen ska främja lika möjligheter för alla, inklusive tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning genom integrering av principen om icke-diskriminering på alla områden, enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [...] och genom särskilda åtgärder inom de prioriterade investeringarna enligt artikel 3, särskilt artikel 3.1 c iii. Dessa



åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

åtgärder ska inriktas på människor som löper risk att diskrimineras (*såsom migranter*) eller har en funktionsnedsättning, i syfte att öka deras deltagande på arbetsmarknaden, stärka deras delaktighet i samhället och minska ojämlikheter i fråga om utbildningsresultat och hälsa och underlätta övergången från institutionsbaserade till samhällsbaserade vårdtjänster.

Or. pt

## Ändringsförslag 354 Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst

### Förslag till förordning Artikel 9

*Kommissionens förslag*

#### *Social innovation*

*1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa innovativa lösningar för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala.*

*2. Medlemsstaterna ska identifiera teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa programmen.*

*3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. en

**Ändringsförslag 355**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa innovativa lösningar för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa **och utvärdera** innovativa lösningar, **inklusive gräsrotsdrivna lösningar**, och **sedan** använda dem i större skala för att tillgodose sociala behov.

Or. en

**Ändringsförslag 356**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa innovativa lösningar för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa **och utvärdera** innovativa lösningar och använda dem i större skala, **inklusive gräsrotsdrivna lösningar** för att tillgodose sociala behov.

Or. en

**Ändringsförslag 357**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa innovativa lösningar för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa innovativa lösningar ***på lokal eller regional nivå*** för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala.

Or. fr

**Ändringsförslag 358**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa innovativa lösningar för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala.

*Ändringsförslag*

1. ESF ska främja social innovation på alla områden inom ramen för sitt tillämpningsområde enligt artikel 3 i denna förordning, särskilt i syfte att testa ***och utvärdera*** innovativa lösningar för att tillgodose sociala behov och använda dem i större skala. ***För att uppnå målen i Europa 2020-strategin i fråga om sysselsättning, utbildning och minskad fattigdom ska alla relevanta aktörer delta i genomförandet. Framför allt ska ett nära samarbete med arbetsmarknadens parter, sociala sammanslutningar och utbildningsinstanser äga rum.***

Or. de

**Ändringsförslag 359**  
**Jutta Steinruck**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 1a (ny)**

***1 a. "Social innovation" innebär nya åtgärder som är sociala både till ändamål och medel och som ger mer effektiva, hållbara och/eller rättvisa lösningar på otillräckligt eller inte alls tillgodosedda sociala behov i form av kamp mot fattigdom och social utestängning, som främjar sysselsättning med god kvalitet och goda och anständiga arbetsförhållanden, som garanterar tillräckliga och fattigdomsförebyggande sociala skyddsnet, som förbättrar arbetsförhållanden och därigenom bidrar till sociala framsteg.***

***Social innovation ska förbättra livs- och arbetskvaliteten. Den ska inte primärt bedömas utifrån ekonomiska kriterier utan i stället utifrån det mervärde som den tillför samhället som helhet.***

Or. en

**Ändringsförslag 360**  
**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 2**

2. Medlemsstaterna ska **identifiera** teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa programmen

2. Medlemsstaterna ska **urskilja** teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa **och sektoriella** programmen **och kan ta fram en plan för utvärderingen av erfarenheterna och för kapitaliseringen och utlämningen av resultaten.**

Or. it

**Ändringsförslag 361**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna ska identifiera teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa programmen.

*Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna ska identifiera teman för social innovation som motsvarar deras särskilda behov enligt de operativa programmen, inklusive frågor som rör sociokulturell *innovation och som motsvarar insatser från andra GSR-fonder, särskilt Eruf.*

Or. en

**Ändringsförslag 362**  
**Philippe Boulland, Elisabeth Morin-Chartier**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder.

*Ändringsförslag*

3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder, *och även gemensamma kriterier för att erhålla social märkning av företag.*

Or. fr

**Ändringsförslag 363**  
**Mara Bizzotto**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 9 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder.

*Ändringsförslag*

3. Kommissionen ska underlätta kapacitetsuppbyggnad för social innovation, särskilt genom att stödja ömsesidigt lärande, inrätta nätverk och sprida god praxis och goda metoder, ***även tillsammans med regionala och lokala myndigheter.***

Or. en

**Ändringsförslag 364**

**Andrea Cozzolino**

[</RepeatBlock-By>](#)

**Förslag till förordning**

**Artikel 10 – titeln**

*Kommissionens förslag*

*Samarbete över gränserna*

*Ändringsförslag*

***Transnationellt och transregionalt samarbete***

Or. it

**Ändringsförslag 365**

**Mara Bizzotto**

[</RepeatBlock-By>](#)

**Förslag till förordning**

**Artikel 10 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ***ska*** stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. ***I samarbetet över gränserna ska partner från minst två medlemsstater ingå.***

*Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ***kan*** stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan.

Or. it

**Ändringsförslag 366**  
**Andrea Cozzolino**  
</RepeatBlock-By>  
**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete **över gränserna** i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet **över gränserna** ska partner från minst två medlemsstater ingå.

*Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska stödja **transnationellt och/eller transregionalt** samarbete i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I **det transnationella och transregionala** samarbetet ska partner från minst två medlemsstater ingå.

Or. it

**Ändringsförslag 367**  
**Nadja Hirsch, Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet över gränserna ska partner från minst två medlemsstater ingå.

*Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet över gränserna ska partner, **som kan utgöras av lokala och kommunala myndigheter**, från minst två medlemsstater ingå.

Or. en

**Ändringsförslag 368**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet över gränserna ska partner från minst två medlemsstater ingå.

*Ändringsförslag*

1. Medlemsstaterna ska stödja samarbete över gränserna i syfte att främja ömsesidigt lärande och därigenom öka de ESF-stödda insatsernas verkan. I samarbetet över gränserna ska partner **enligt artikel 5 i förordning (EU) nr [...] från minst två medlemsstater ingå**

Or. en

**Ändringsförslag 369**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna **kan** välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

*Ändringsförslag*

2. **Efter samråd med alla berörda aktörer, inklusive icke-statliga organisationer, kan** medlemsstaterna välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

Or. en

**Ändringsförslag 370**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna **kan** välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

*Ändringsförslag*

2. **Efter samråd med civila samhällsorganisationer och med lokala och regionala myndigheter kan** medlemsstaterna välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som



föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

Or. en

**Ändringsförslag 371**  
**Nadja Hirsch, Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna kan välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

*Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna kan ***i samråd med regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter*** välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

Or. en

**Ändringsförslag 372**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna kan välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

*Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna kan välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning ***efter samråd med de partner som*** föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

Or. en

**Ändringsförslag 373**  
**Mara Bizzotto**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna kan välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

*Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna kan ***i samråd med regionala, lokala, kommunala och andra myndigheter*** välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

Or. en

**Ändringsförslag 374**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna kan välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén.

*Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna kan välja teman för samarbete över gränserna från en förteckning som föreslagits av kommissionen och godkänts av ESF-kommittén, ***samt föreslå andra som anses vara av intresse.***

Or. en

**Ändringsförslag 375**  
**Mara Bizzotto**

</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. Kommissionen ska underlätta samarbetet över gränserna ***kring de teman som avses i punkt 2*** genom ömsesidigt lärande och samordnade eller gemensamma insatser. Kommissionen ska i synnerhet inrätta en

*Ändringsförslag*

3. Kommissionen ska underlätta samarbetet över gränserna genom ömsesidigt lärande och samordnade eller gemensamma insatser. Kommissionen ska i synnerhet inrätta en plattform på EU-nivå för att

plattform på EU-nivå för att underlätta erfarenhetsutbyte, kapacitetsuppbyggnad och nätverksarbete samt sprida *relevanta* resultat. **Kommissionen ska också utarbeta en samordnad ram för genomförandet med gemensamma urvalskriterier, typer av åtgärder och tidsplanering samt gemensamma metoder för övervakning och utvärdering, för att underlätta samarbetet över gränserna.**

underlätta *etableringen av transnationella partnerskap*, erfarenhetsutbyte, kapacitetsuppbyggnad och nätverksarbete samt sprida *användbara* resultat.

Or. it

### Ändringsförslag 376 Elisabeth Schroedter

#### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3

##### *Kommissionens förslag*

3. Kommissionen ska underlätta samarbetet över gränserna kring de teman som avses i punkt 2 genom ömsesidigt lärande och samordnade eller gemensamma insatser. Kommissionen ska i synnerhet inrätta en plattform på EU-nivå för att underlätta erfarenhetsutbyte, kapacitetsuppbyggnad och nätverksarbete samt sprida relevanta resultat. Kommissionen ska också utarbeta en samordnad ram för genomförandet med gemensamma urvalskriterier, typer av åtgärder och tidsplanering samt gemensamma metoder för övervakning och utvärdering, för att underlätta samarbetet över gränserna.

##### *Ändringsförslag*

3. Kommissionen ska underlätta samarbetet över gränserna kring de teman som avses i punkt 2 genom ömsesidigt lärande och samordnade eller gemensamma insatser. Kommissionen ska i synnerhet inrätta en plattform på EU-nivå för att underlätta erfarenhetsutbyte, kapacitetsuppbyggnad och nätverksarbete samt sprida relevanta resultat. ***Medlemsstaterna ska uppmuntras att bygga upp socialt inkluderande nätverk på gränsöverskridande nivå med deltagande av berörda aktörer från det civila samhället.*** Kommissionen ska också utarbeta en samordnad ram för genomförandet med gemensamma urvalskriterier, typer av åtgärder och tidsplanering samt gemensamma metoder för övervakning och utvärdering, för att underlätta samarbetet över gränserna.

Or. en

**Ändringsförslag 377**  
**Riikka Manner**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 3 a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**3a. Målen för Europeiska socialfondens internationella samarbete borde av medlemsstaterna utvärderas i förhållande till målen för det europeiska territoriella samarbetets (ETS) program, på så sätt effektivteras skapandet av verksamheter som stöds av olika fonder och den territoriella anslagsfördelningen.**

Or. fi

**Ändringsförslag 378**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 10 – punkt 3a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**3a. En del av ESF-anslaget på 20 % för att ”främja social inkludering och bekämpa fattigdom” bör utnyttjas till utbyten av erfarenheter om social inkludering över gränserna riktade till en marginaliserad publik. Dessa erfarenheter ska genomföras på regional nivå inom ramen för initiativ som sammanför offentliga myndigheter, arbetsmarknadens parter och föreningslivet i berörda regioner.**

Or. fr

**Ändringsförslag 379**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Genom undantag från artikel 87.1 i förordning (EU) nr [...] får de operativa programmen fastställa prioriterade områden för genomförande av åtgärder för **social innovation och** samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10.

*Ändringsförslag*

1. Genom undantag från artikel 87.1 i förordning (EU) nr [...] får de operativa programmen fastställa prioriterade områden för genomförande av åtgärder för samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10.

Or. en

**Ändringsförslag 380**

**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Genom undantag från artikel 87.1 i förordning (EU) nr [...] får de operativa programmen fastställa prioriterade områden för genomförande av åtgärder för social innovation och samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10.

*Ändringsförslag*

1. Genom undantag från artikel 87.1 i förordning (EU) nr [...] får de operativa programmen fastställa prioriterade områden för genomförande av åtgärder för social innovation och samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10.

***Prioriterade områden i de operativa programmen som i sin helhet syftar till social innovation eller samarbete över gränserna eller båda dessa mål ska, genom undantag från artikel 4.2 och 4.3, inte inräknas i de totala EFS-medlen i varje medlemsland enligt artikel 4.2 och i tilldelningen till varje operativt program enligt artikel 4.3.***

Or. pl

*Motivering*

*Bestämmelserna i artikel 11 blir verkningslösa till följd av kraven på tematisk koncentration*

*enligt artikel 4.2 och 4.3. Medel inom ramen för ett utvalt prioriterat område som i sin helhet syftar till innovativ eller gränsöverskridande verksamhet eller bådadera bör därför frikopplas från bestämmelserna om tematisk koncentration.*

## **Ändringsförslag 381**

**Elisabeth Schroedter**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 11 – punkt 1**

##### *Kommissionens förslag*

1. Genom undantag från artikel 87.1 i förordning (EU) nr [...] får de operativa programmen fastställa prioriterade områden för genomförande av åtgärder för social innovation och samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10.

##### *Ändringsförslag*

1. Genom undantag från artikel 87.1 i förordning (EU) nr [...] får de operativa programmen fastställa prioriterade områden för genomförande av åtgärder för social innovation och samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10. ***ESF:s insatser för social innovation och samarbete över gränserna kan också ingå i en prioritering som avser flera fonder.***

Or. en

## **Ändringsförslag 382**

**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 11 – punkt 2**

##### *Kommissionens förslag*

2. Genom undantag från artikel 110.3 i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser ***social innovation eller*** samarbete över gränserna, eller en kombination av båda.

##### *Ändringsförslag*

2. Genom undantag från artikel 110.3 i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser samarbete över gränserna, eller en kombination av båda.

Or. en

**Ändringsförslag 383**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Genom undantag från artikel 110.3 i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser social innovation eller samarbete över gränserna, eller en kombination av båda.

*Ändringsförslag*

2. Genom undantag från artikel 110.3 i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser social innovation eller samarbete över gränserna, eller en kombination av båda, **eller avser artikel 6.1.**

Or. en

**Ändringsförslag 384**  
**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Genom undantag från artikel 110 i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser social innovation eller samarbete över gränserna, eller en kombination av båda.

*Ändringsförslag*

2. Genom undantag från artikel 110 i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser social innovation eller samarbete över gränserna, eller en kombination av båda, **eller i de fall programdelar förvaltas direkt av arbetsmarknadens parter eller icke-statliga organisationer.**

Or. fr

**Ändringsförslag 385**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Genom undantag från **artikel 110.3** i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser social innovation eller samarbete över gränserna, eller en kombination av båda.

*Ändringsförslag*

2. Genom undantag från **artikel 109.3** i förordning (EU) nr [...] ska den högsta samfinansieringsandelen för ett prioriterat område höjas med tio procentenheter, dock till högst 100 %, om området enbart avser social innovation eller samarbete över gränserna, eller en kombination av båda, **eller om delar av programmen förvaltas av icke-statliga organisationer eller arbetsmarknadens parter.**

Or. en

**Ändringsförslag 386**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 3 – led b**

*Kommissionens förslag*

(b) **social innovation och** samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10, om de inte omfattas av ett särskilt prioriterat område.

*Ändringsförslag*

(b) samarbete över gränserna enligt artiklarna 9 och 10, om de inte omfattas av ett särskilt prioriterat område.

Or. en

**Ändringsförslag 387**  
**Nadja Hirsch, Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. ESF **kan** stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i

*Ändringsförslag*

1. ESF **bör** stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i



förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och social inkludering samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och social inkludering samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

Or. en

## Ändringsförslag 388

**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. ESF **kan** stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och social inkludering samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

#### *Ändringsförslag*

1. ESF **ska särskilt** stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och social inkludering samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

Or. en

## Ändringsförslag 389

**Elisabeth Schroedter**

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. ESF kan stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ för sysselsättning, utbildning och social inkludering samt integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].

#### *Ändringsförslag*

1. ESF kan stödja lokalt ledda strategier för lokal utveckling enligt artikel 28 i förordning (EU) nr [...], territoriella pakter och lokala initiativ, **till exempel sociokulturella initiativ, sysselsättning inklusive ungdomssysselsättning, utbildning och social inkludering. ESF kan**

*utnyttjas som ”ledningsfond” för integrerade sociala inkluderingsprojekt enligt artikel 3 c i kombination med prioriterade investeringar eller insatser av Eruf. Minst 5 % av ESF ska användas för att stödja integrerade regionala investeringar enligt artikel 99 i förordning (EU) nr [...].*

Or. en

**Ändringsförslag 390**  
**Kinga Göncz**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] kan ESF stödja en hållbar **stadsutveckling** genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska och sociala problem samt miljöproblem i de **stadsområden** som anges i partnerskapsavtalet.

*Ändringsförslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] kan ESF stödja en hållbar **stads- och landsbygdsutveckling** genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska och sociala problem samt miljöproblem i de **stads- och landsbygdsområden** som anges i partnerskapsavtalet. **För att säkerställa samstämmigheten med Eruf och underlätta tillgången till strukturfonderna för små icke-statliga organisationer kan ESF utnyttjas som ledningsfond för integrerade sociala inkluderingsprojekt som kombinerar sociala infrastrukturer och tillhörande tjänster i eftersatta områden.**

Or. en

**Ändringsförslag 391**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] kan ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska **och** sociala problem samt miljöproblem i **de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet.**

*Ändringsförslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] kan ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska, sociala **och kulturella problem** samt miljöproblem i stadsområden.

Or. en

**Ändringsförslag 392**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] **kan** ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska och sociala problem samt miljöproblem i de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet.

*Ändringsförslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] **bör** ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska och sociala problem samt miljöproblem i de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet. **Detta bör innefatta möjligheten att beteckna städer som förmedlande organ.**

Or. en

**Ändringsförslag 393**  
**Mara Bizzotto**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] **kan** ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska och sociala problem samt miljöproblem i de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet.

*Ändringsförslag*

2. Som komplement till Erufs insatser enligt artikel 7 i förordning (EU) nr [Eruf] **bör** ESF stödja en hållbar stadsutveckling genom strategier med integrerade insatser för att lösa ekonomiska och sociala problem samt miljöproblem i de stadsområden som anges i partnerskapsavtalet. **Detta bör innefatta möjligheten att beteckna städer som förmedlande organ.**

Or. en

**Ändringsförslag 394**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 13 – punkt 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**1a. Enligt artikel 52.2 i förordning [...] [CPR] ska medlemsstaterna avsätta en lämplig del av de tekniska biståndsanslagen från ESF direkt till alla partner som avses i artikel 5 i förordning [...] [CPR] för att underlätta för sådana partner att engagera sig för och delta vid utarbetande, genomförande, övervakning och utvärdering av program och åtgärder och underlätta deras kapacitetsuppbyggnad i enlighet med uppförandekoden för partnerskapsprincipen.**

Or. en

**Ändringsförslag 395**  
**Andrea Cozzolino**  
</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 13 – punkt 2 – inledningen**

*Kommissionens förslag*

2. ESF får ge stöd till utgifter för insatser som genomförs utanför programområdet **men inom unionen** om följande två villkor är uppfyllda:

*Ändringsförslag*

2. ESF får ge stöd till utgifter för insatser som genomförs utanför programområdet om följande två villkor är uppfyllda:

Or. it

**Ändringsförslag 396**  
**Nadja Hirsch**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 14 – punkt 1 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

Utöver de metoder som avses i artikel 57 i förordning (EU) nr [...] får kommissionen ersätta medlemsstaternas utgifter på grundval av standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp som fastställs av kommissionen. De belopp som beräknas på detta sätt ska betraktas som offentligt stöd utbetalat till stödmottagare och som stödberättigande utgifter vid tillämpningen av förordning (EU) nr [...].

*Ändringsförslag*

Utöver de metoder som avses i artikel 57 i förordning (EU) nr [...] får kommissionen ersätta medlemsstaternas utgifter på grundval av standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp som fastställs av kommissionen.

***Enhetskostnaderna och schablonbeloppen kan på grundval av antalet faktiska deltagare redovisas per person, varvid antalet kan avvika uppåt eller nedåt i förhållande till planeringen med 20 procent.*** De belopp som beräknas på detta sätt ska betraktas som offentligt stöd utbetalat till stödmottagare och som stödberättigande utgifter vid tillämpningen av förordning (EU) nr [...].

Or. de

**Ändringsförslag 397**

**Mara Bizzotto**  
</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**  
**Artikel 14 – punkt 1 – stycke 2**

*Kommissionens förslag*

I detta syfte ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter enligt förfarandet i artikel 16 om berörda typer av insatser och fastställande av standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp och deras högsta belopp, vilka kan komma att justeras enligt tillämpliga gemensamt beslutade metoder.

*Ändringsförslag*

I detta syfte ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter enligt förfarandet i artikel 16 om berörda typer av insatser och fastställande av standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp och deras högsta belopp, vilka kan komma att justeras enligt tillämpliga gemensamt beslutade metoder,  **samtidigt som hänsyn ska tas till de erfarenheter som behandlades redan i den förra programplaneringen.**

Or. it

**Ändringsförslag 398**

**Mara Bizzotto**

</RepeatBlock-By>

**Förslag till förordning**

**Artikel 14 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

2. I enlighet med artikel 57.1 d och 57.4 d i förordning (EU) nr [...] får en schablonmässig andel på **upp till** 40 % av de stödberättigande direkta personalkostnaderna användas för att täcka de återstående stödberättigande kostnaderna för en insats

*Ändringsförslag*

2. I enlighet med artikel 57.1 d och 57.4 d i förordning (EU) nr [...] får en schablonmässig andel på 40 % av de stödberättigande direkta personalkostnaderna användas för att täcka de återstående stödberättigande kostnaderna för en insats

Or. it

**Ändringsförslag 399**

**Pervenche Berès**

**Förslag till förordning**

**Artikel 14 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. Bidrag som ersätts på grundval av

*Ändringsförslag*

3. Bidrag som ersätts på grundval av

stödberättigande kostnader för insatserna och som fastställts genom schablonmässig finansiering, standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp enligt artikel 57.1 i förordning (EU) nr [...] får beräknas i varje enskilt fall med hänvisning till ett budgetförslag som godkänts på förhand av förvaltningsmyndigheten, om det offentliga stödet inte överstiger **100 000 euro**.

stödberättigande kostnader för insatserna och som fastställts genom schablonmässig finansiering, standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp enligt artikel 57.1 i förordning (EU) nr [...] får beräknas i varje enskilt fall med hänvisning till ett budgetförslag som godkänts på förhand av förvaltningsmyndigheten, om det offentliga stödet inte överstiger **200 000 euro**.

Or. fr

### **Ändringsförslag 400** **Elisabeth Morin-Chartier**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 14 – punkt 3**

##### *Kommissionens förslag*

3. Bidrag som ersätts på grundval av stödberättigande kostnader för insatserna och som fastställts genom schablonmässig finansiering, standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp enligt artikel 57.1 i förordning (EU) nr [...] får beräknas i varje enskilt fall med hänvisning till ett budgetförslag som godkänts på förhand av förvaltningsmyndigheten, om **det offentliga stödet** inte överstiger 100 000 euro.

##### *Ändringsförslag*

3. Bidrag som ersätts på grundval av stödberättigande kostnader för insatserna och som fastställts genom schablonmässig finansiering, standardiserade skalor för enhetskostnader och schablonbelopp enligt artikel 57.1 i förordning (EU) nr [...] får beräknas i varje enskilt fall med hänvisning till ett budgetförslag som godkänts på förhand av förvaltningsmyndigheten, om **unionens samfinansiering** inte överstiger 100 000 euro.

Or. fr

### **Ändringsförslag 401** **Pervenche Berès**

#### **Förslag till förordning** **Artikel 14 – punkt 4**

##### *Kommissionens förslag*

4. Bidrag för vilka det offentliga stödet inte

##### *Ändringsförslag*

4. Bidrag för vilka det offentliga stödet inte

överstiger **50 000 euro** ska fastställas genom schablonbelopp eller standardiserade skalor för enhetskostnader, utom när det gäller insatser som får stöd inom ramen för en statlig stödordning.

överstiger **100 000 euro** ska fastställas genom schablonbelopp eller standardiserade skalor för enhetskostnader, utom när det gäller insatser som får stöd inom ramen för en statlig stödordning.

Or. fr

## Ändringsförslag 402 Mara Bizzotto

### Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

4. Bidrag för vilka det offentliga stödet inte överstiger 50 000 euro **ska** fastställas genom schablonbelopp eller standardiserade skalor för enhetskostnader **enligt artikel 57.1 i förordning (EU) nr [...], utom när det gäller insatser som får stöd inom ramen för en statlig stödordning.**

#### *Ändringsförslag*

4. Bidrag för vilka det offentliga stödet inte överstiger 50 000 euro **kan** fastställas genom schablonbelopp eller standardiserade skalor för enhetskostnader.

Or. it

## Ändringsförslag 403 Elisabeth Morin-Chartier

### Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

4. Bidrag för vilka **det offentliga stödet** inte överstiger 50 000 euro ska fastställas genom schablonbelopp eller standardiserade skalor för enhetskostnader, utom när det gäller insatser som får stöd inom ramen för en statlig stödordning.

#### *Ändringsförslag*

4. Bidrag för vilka **unionens samfinansiering** inte överstiger 50 000 euro ska fastställas genom schablonbelopp eller standardiserade skalor för enhetskostnader, utom när det gäller insatser som får stöd inom ramen för en statlig stödordning.

Or. fr



**Ändringsförslag 404**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 15 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Enligt artikel 32 i förordning (EU) nr [...] får ESF stödja politiska riktlinjer och åtgärder inom sitt tillämpningsområde genom finansiella instrument **som riskdelningssystem, eget kapital och skuld, garantifonder, holdingfonder och lånefonder.**

*Ändringsförslag*

1. Enligt artikel 32 i förordning (EU) nr [...] får ESF stödja politiska riktlinjer och åtgärder inom sitt tillämpningsområde genom finansiella instrument.

Or. en

**Ändringsförslag 405**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 15 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Enligt artikel 32 i förordning (EU) nr [...] får ESF stödja politiska riktlinjer och åtgärder inom sitt tillämpningsområde genom finansiella instrument som riskdelningssystem, eget kapital och skuld, garantifonder, holdingfonder **och** lånefonder.

*Ändringsförslag*

1. Enligt artikel 32 i förordning (EU) nr [...] får ESF stödja politiska riktlinjer och åtgärder inom sitt tillämpningsområde genom finansiella instrument som riskdelningssystem, eget kapital och skuld, garantifonder, holdingfonder, lånefonder, **mikrokrediter och mikrobanker.**

Or. en

**Ändringsförslag 406**  
**Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 15 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**2. ESF får användas för att öka tillgången till kapitalmarknaderna för offentliga och privata organ på nationell och regional nivå om de genomför politiska riktlinjer och åtgärder inom tillämpningsområdet för ESF och det operativa programmet genom policybaserade garantier för ESF som kräver godkännande av kommissionen.**

**utgår**

*Kommissionen ska ha befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 16 för att fastställa särskilda regler och villkor för medlemsstaternas ansökningar om policybaserade garantier, inklusive tak, och därvid särskilt se till att användningen av dessa inte leder till alltför höga skuldsättningsnivåer hos offentliga organ.*

*Varje ansökan ska bedömas av kommissionen och kommissionen ska godkänna varje policybaserad garanti för ESF, förutsatt att den ligger inom området för det operativa program som avses i artikel 87 i förordning (EU) nr [...] och att den överensstämmer med etablerade regler och villkor.*

Or. en

*Motivering*

*ESF:s policybaserade garantier utgör ett hot om att pengar från EFS kanske inte blir använda i linje med fondens prioriterade investeringar och tematiska mål. Därför bör denna punkt utgå.*

**Ändringsförslag 407**  
**Inês Cristina Zuber**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 15 – punkt 2 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

*ESF får användas för att öka tillgången till kapitalmarknaderna för offentliga och privata organ på nationell och regional nivå om de genomför politiska riktlinjer och åtgärder inom tillämpningsområdet för ESF och det operativa programmet genom policybaserade garantier för ESF som kräver godkännande av kommissionen.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

Or. pt

**Ändringsförslag 408**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 15 – punkt 2 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

ESF får användas för att öka tillgången till kapitalmarknaderna för offentliga och privata organ på nationell **och regional** nivå om de genomför politiska riktlinjer och åtgärder inom tillämpningsområdet för ESF och det operativa programmet genom policybaserade garantier för ESF som kräver godkännande av kommissionen.

*Ändringsförslag*

ESF får användas för att öka tillgången till kapitalmarknaderna för offentliga och privata organ på nationell, **regional och lokal** nivå, om de genomför politiska riktlinjer och åtgärder, **särskilt mikrokrediter och mikrobanks**, inom tillämpningsområdet för ESF och det operativa programmet genom policybaserade garantier för ESF som kräver godkännande av kommissionen.

Or. en

**Ändringsförslag 409**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 16a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**Artikel 16a**

**Särskilda bestämmelser om villkorsklausuler**

**1. Artikel 17.5 i förordning (EU) nr [...] om ex ante-villkorsklausuler ska inte tillämpas på uppskjutna utbetalningar från ESF.**

**2. Artikel 21 i förordning (EU) nr [...] om villkorsklausuler kopplade till samordningen av medlemsstaternas ekonomiska politik ska inte tillämpas på uppskjutna utbetalningar från ESF.**

Or. en

**Ändringsförslag 410**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Arbetstagare blir övertaliga till följd av en allvarlig störning i den lokala, regionala eller nationella ekonomin som orsakas av en oförutsedd kris eller en snabb nedgång inom en viss sektor eller en utlokalisering av verksamhet till länder utanför EU***

Or. en

**Ändringsförslag 411**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Icke förvärvsarbetande och de som  
befinner sig längst bort från  
arbetsmarknaden***

Or. en

**Ändringsförslag 412  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Utsatta personer som har svårigheter att  
få tillgång till den traditionella  
kreditmarknaden***

Or. en

**Ändringsförslag 413  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer under 25 år som antingen  
arbetar, studerar eller omskolar sig fyra  
månader efter skolslutet***

Or. en

**Ändringsförslag 414  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer över 54 år med svåra materiella  
förhållanden***

Or. en

**Ändringsförslag 415**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 11**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Invandrare, personer med utländsk  
bakgrund, minoriteter (inklusive  
marginaliserade grupper som romer)\*\*

Invandrare, ***asylsökande, flyktingar,***  
personer med utländsk bakgrund,  
minoriteter (inklusive marginaliserade  
grupper som romer)\*\*

Or. en

**Ändringsförslag 416**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 11**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Invandrare, personer med utländsk  
bakgrund, minoriteter (inklusive  
marginaliserade grupper som romer)\*\*

Invandrare, ***flyktingar och asylsökande,***  
personer med utländsk bakgrund,  
minoriteter (inklusive marginaliserade  
grupper som romer)\*\*

Or. en

**Ändringsförslag 417**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer som löper risk att bli fattiga***

Or. en

**Ändringsförslag 418**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer som lever under svåra materiella  
förhållanden***

Or. en

**Ändringsförslag 419**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Ensamstående föräldrar***

Or. en

**Ändringsförslag 420**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12d (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Bostadslösa***

Or. en

**Ändringsförslag 421**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12e (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer från de fattigaste områdena***

Or. en

**Ändringsförslag 422**  
**Marian Harkin**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer som löper risk att bli fattiga***  
***(medianinkomst)***

Or. en

**Ändringsförslag 423**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 1a (ny)**



*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer som löper risk att bli fattiga***

Or. en

**Ändringsförslag 424**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer som lever under svåra materiella  
förhållanden***

Or. en

**Ändringsförslag 425**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer under 18 år som bor i hushåll  
med långtidsarbetslösa***

Or. en

**Ändringsförslag 426**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12d (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Ensamstående föräldrar***

Or. en

**Ändringsförslag 427**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 1 – stycke 1 – led 12e (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Bostadslösa***

Or. en

**Ändringsförslag 428**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 2 – led 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Antalet projekt som helt eller delvis  
genomförs av arbetsmarknadens parter  
eller icke-statliga organisationer

Antalet projekt som helt eller delvis  
genomförs av arbetsmarknadens parter  
eller icke-statliga organisationer ***eller***  
***andra berörda aktörer***

Or. en

**Ändringsförslag 429**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 2 – led 2**

*Kommissionens förslag*

Antalet projekt som riktar sig till offentliga förvaltningar eller offentliga tjänster

*Ändringsförslag*

Antalet projekt som riktar sig till offentliga förvaltningar eller offentliga tjänster ***på nationell, regional och lokal nivå***

Or. en

**Ändringsförslag 430**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 2 – led 3**

*Kommissionens förslag*

Antalet mikroföretag och små och medelstora företag som får stöd

*Ändringsförslag*

Antalet mikroföretag, små och medelstora företag, ***kooperativa företag och initiativ i den sociala ekonomin*** som får stöd

Or. en

**Ändringsförslag 431**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 2 – led 3a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Antal projekt i de fattigaste områdena***

Or. en

**Ändringsförslag 432**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 2 – led 3a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Antalet mikroföretag, små och medelstora företag, kooperativa företag och initiativ i den sociala ekonomin som får stöd och där ledaren är en kvinna eller där ledningsgruppen eller styrelsen har kvinnlig majoritet***

Or. en

**Ändringsförslag 433**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 2 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

Dessa uppgifter ska lämnas i de årliga genomföranderapporterna enligt artikel 44.1 och 44.2 och artikel 101.1 i förordning (EU) nr [...].

*Ändringsförslag*

Dessa uppgifter ska lämnas i de årliga genomföranderapporterna enligt artikel 44.1 och 44.2 och artikel 101.1 i förordning (EU) nr [...]. ***Data utan specifik genusrelevans ska också delas upp efter kön.***

Or. en

**Ändringsförslag 434**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som sysslar med frivilligarbete när de slutar***

Or. en

**Ändringsförslag 435**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som har höjts över den relativa  
fattighedsgränsen och ut ur svåra  
materiella förhållanden***

Or. en

**Ändringsförslag 436**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel av deltagare och  
tjänsteutnyttjare från eftersatta grupper  
som genomgår undervisning, utbildning  
eller fortbildning eller som har en  
anställning när de slutar***

Or. en

**Ändringsförslag 437**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Kvinnor som fortfarande har utsatt  
arbetssituation***

Or. en

**Ändringsförslag 438**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Kvinnor som blir ekonomiskt oberoende***

Or. en

**Ändringsförslag 439**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Ökning av antalet kvinnor i MINT-sektorer***

Or. en

**Ändringsförslag 440**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4d (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som sysslar med frivilligarbete när de slutar***

Or. en

**Ändringsförslag 441**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4e (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Deltagare som lyfts över den relativa  
fattigdomsgränsen*

Or. en

**Ändringsförslag 442**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4f (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Deltagare som lyfts upp ur svåra  
materiella förhållanden*

Or. en

**Ändringsförslag 443**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4g (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Procentandel av deltagare och  
tjänsteutnyttjare från eftersatta grupper  
som genomgår undervisning, utbildning  
eller fortbildning eller som har en  
anställning när de slutar*

Or. en

**Ändringsförslag 444**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4h (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagarnas bedömning av insatsens värde (i form av ökat känslomässigt välbefinnande, förbättrad kompetens etc.), bedömning av rådgivningsprocessen kring insatsen***

Or. en

**Ändringsförslag 445**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4i (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel av deltagare med funktionsnedsättning som har anställning efter att ha fått stöd***

Or. en

**Ändringsförslag 446**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – led 4j (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel av deltagare med funktionsnedsättning som överförs från institutions- till samhällsbaserad vård.***

Or. en



**Ändringsförslag 447**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 3 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

Dessa uppgifter ska lämnas i de årliga genomföranderapporterna enligt artikel 44.1 och 44.2 och artikel 101.1 i förordning (EU) nr [...]. Alla uppgifter ska delas upp efter kön.

*Ändringsförslag*

Dessa uppgifter ska lämnas i de årliga genomföranderapporterna enligt artikel 44.1 och 44.2 och artikel 101.1 i förordning (EU) nr [...]. Alla uppgifter ska delas upp efter kön **och bör vara beroende av det förväntade resultatet av den prioriterade investeringen om personerna eller deltagarna är under 25 år, mellan 25 och 54 år och över 54 år.**

Or. en

**Ändringsförslag 448**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1**

*Kommissionens förslag*

Deltagare i **sysselsättning** efter 6 månader

*Ändringsförslag*

Deltagare i **heltids- och deltidssysselsättning eller med egen verksamhet** efter 6 månader

Or. en

**Ändringsförslag 449**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare med förbättrad  
arbetsmarknadssituation efter 6 månader  
(slag av sysselsättning – heltid eller deltid,  
lön jämfört med minimi- eller  
genomsnittslön, slag av avtal)***

Or. en

**Ändringsförslag 450  
Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 1b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagarna är aktivt engagerade i  
sammans- och socialnätverk***

Or. en

**Ändringsförslag 451  
Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 1c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare i heltids- och  
deltidssysselsättning eller med egen  
verksamhet efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 452  
Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1d (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som lyfts över den relativa  
fattighedsgränsen och lever över den  
relativa fattighedsgränsen efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 453**  
**Gabriele Zimmer, Cornelia Ernst**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1e (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som lyfts ut ur svåra materiella  
förhållanden och som fortfarande inte  
har svåra materiella förhållanden efter 1  
år***

Or. en

**Ändringsförslag 454**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Deltagare i **sysselsättning** efter 6 månader

Deltagare i **heltidssysselsättning** efter 6  
månader

Or. en

**Ändringsförslag 455**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 1a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare i deltidssysselsättning efter 6  
månader***

Or. en

**Ändringsförslag 456  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Deltagare med förbättrad  
arbetsmarknadssituation efter 6 månader

Deltagare med förbättrad  
arbetsmarknadssituation efter 6 månader  
***(slag av sysselsättning – heltid eller deltid,  
lön jämfört med minimi- eller  
genomsnittslön, slag av avtal)***

Or. en

**Ändringsförslag 457  
Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jan Kozłowski, Sidonia Elżbieta  
Jędrzejewska**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3 – led i (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(i) Deltagare som har blivit oberoende av  
bidrag***

Or. en

**Ändringsförslag 458**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 3a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare i heltidssysselsättning efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 459**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1b (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare aktivt engagerade i samhälls-  
och socialnätverk***

Or. en

**Ändringsförslag 460**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 1c (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare i deltidssysselsättning efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 461**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3d (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare i egenföretagande efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 462  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 1e (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare med förbättrad  
arbetsmarknadssituation efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 463  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3f (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som lyfts över och lever över  
den relativa fattigdomslinjen efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 464  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3g (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Deltagare som lyfts ut ur svåra materiella förhållanden och som fortfarande inte har svåra materiella förhållanden efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 465  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3h (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Kvinnor som fortfarande har en utsatt arbetssituation efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 466  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3i (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Kvinnor som är ekonomiskt oberoende efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 467  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3j (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel inte längre  
institutionsbaserad vård jämfört med det  
ursprungliga totala antalet vid  
mätperiodens början.***

Or. en

**Ändringsförslag 468  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3k (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Personer över 54 år med svåra materiella  
förhållanden***

Or. en

**Ändringsförslag 469  
Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning  
Bilaga 1 – punkt 4 – led 3l (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Minskningen av antalet fall av  
diskriminering som registrerats av det  
eller de ansvariga organen för främjande  
av lika behandling för alla utan  
diskriminering i arbete och yrke och i  
förväntat resultat av den prioriterade  
investeringen inom områden utanför  
arbete och yrke***

Or. en



**Ändringsförslag 470**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 3m (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Ökning av antalet kvinnor i MINT-sektorer efter 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 471**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 3a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel av deltagare med funktionsnedsättning som har anställning efter att ha fått stöd i 1 år***

Or. en

**Ändringsförslag 472**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 3o (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel inte längre institutionsbaserad vård jämfört med det ursprungliga totala antalet vid mätperiodens början.***

Or. en

**Ändringsförslag 473**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – led 3p (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Procentandel av personer under 18 år  
som bor i hushåll med långtidsarbetslösa***

Or. en

**Ändringsförslag 474**  
**Elisabeth Schroedter**

**Förslag till förordning**  
**Bilaga 1 – punkt 4 – stycke 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Dessa uppgifter ska lämnas i de årliga genomföranderapporterna enligt artikel 44.1 och 44.2 i förordning (EU) nr [...]. Uppgifterna ska samlas in från ett representativt urval deltagare inom varje prioriterat område. Urvalets interna validitet bör säkerställas på ett sådant sätt att uppgifterna kan generaliseras för varje prioriterat område. Alla uppgifter ska delas upp efter kön.

Dessa uppgifter ska lämnas i de årliga genomföranderapporterna enligt artikel 44.1 och 44.2 i förordning (EU) nr [...]. Uppgifterna ska samlas in från ett representativt urval deltagare inom varje prioriterat område ***eller delprioritering***. Urvalets interna validitet bör säkerställas på ett sådant sätt att uppgifterna kan generaliseras för varje prioriterat område ***eller delprioritering***. Alla uppgifter ska delas upp efter kön ***och bör vara beroende av det förväntade resultatet av den prioriterade investeringen om personerna eller deltagarna är under 25 år, mellan 25 och 54 år och över 54 år.***

Or. en